



# E360

Най-актуалното ръководство за потребителя  
можете да намерите на  
[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)



Ръководство за потребителя онлайн на Вашия  
смартфон или таблет:  
Изтеглете приложението Gigaset Help



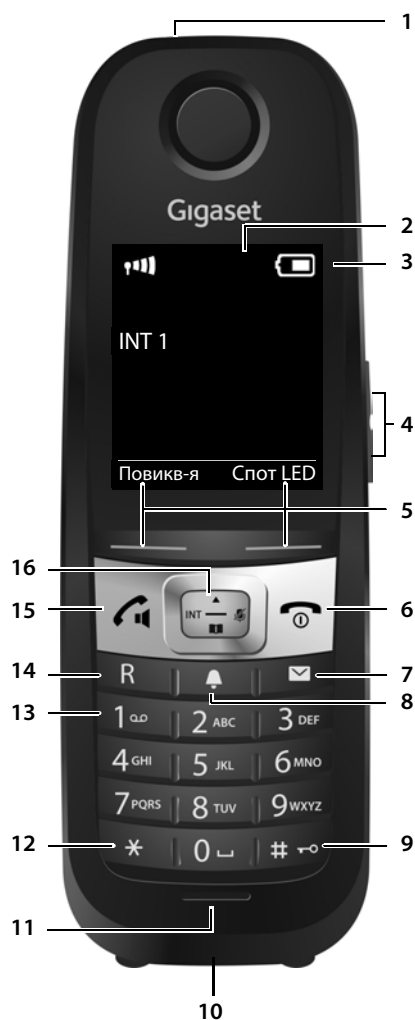
# Съдържание

|                                                   |           |
|---------------------------------------------------|-----------|
| <b>Общ преглед</b>                                | <b>5</b>  |
| Слушалка                                          | 5         |
| База                                              | 5         |
| Илюстрация в ръководството за потребителя         | 6         |
| <b>Предпазни мерки</b>                            | <b>7</b>  |
| <b>Начални стъпки</b>                             | <b>8</b>  |
| Съдържание на комплекта                           | 8         |
| База                                              | 9         |
| Слушалка                                          | 10        |
| Промяна на езика на дисплея                       | 12        |
| <b>Използване на телефона</b>                     | <b>14</b> |
| Запознайте се с телефона си                       | 14        |
| Осъществяване на повиквания                       | 18        |
| Специфични за доставчика функции (мрежови услуги) | 24        |
| Списъци със съобщения                             | 28        |
| Списъци с повиквания                              | 30        |
| Указател                                          | 31        |
| Мрежова пощенска кутия                            | 34        |
| <b>Допълнителни функции</b>                       | <b>35</b> |
| Профили за звук                                   | 35        |
| Спот LED                                          | 36        |
| Календар                                          | 36        |
| Таймер                                            | 38        |
| Будилник                                          | 39        |
| Бебелефон                                         | 40        |
| ECO DECT                                          | 42        |
| Предпазване от нежелани повиквания                | 43        |
| SMS (текстови съобщения)                          | 45        |
| <b>Разширяване на функциите на телефона</b>       | <b>52</b> |
| Няколко слушалки                                  | 52        |
| Ретранслатор                                      | 54        |
| Работа с маршрутизатор                            | 55        |
| Работа с централа PABX                            | 56        |
| <b>Регулиране на настройките на телефона</b>      | <b>58</b> |
| Слушалка                                          | 58        |
| Система                                           | 65        |

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| <b>Приложение .....</b>             | <b>67</b> |
| Въпроси и отговори .....            | 67        |
| Обслужване и Помощ за клиента ..... | 69        |
| Съвети от производителя .....       | 70        |
| Технически данни .....              | 73        |
| Икони на дисплея .....              | 76        |
| Преглед на менюто .....             | 78        |
| <b>Азбучен указател .....</b>       | <b>81</b> |



Не всички функции, описани в ръководството за потребителя, са достъпни във всички страни или за всички доставчици.



# Общ преглед

## Слушалка

- 1 **Насочена LED светлина** (⇒ стр. 36) / **Визуален сигнал за повикване** (⇒ стр. 59)
- 2 **Дисплей**
- 3 **Лента на състоянието** (⇒ стр. 76)  
Иконите показват текущите настройки и експлоатационното състояние на телефона
- 4 **Бутони за сила на звука** (⇒ стр. 15)
- 5 **Бутони на дисплея** (⇒ стр. 15)  
Различни функции, в зависимост от експлоатационната ситуация
- 6 **Бутон за край на повикване, бутон за включване / изключване**  
Край на повикване; отмяна на функция;  
Връща едно ниво назад в менюто  
Връща в неактивен режим  
Включва / изключва слушалката (в неактивен режим)
- 7 **Бутон за съобщения** (⇒ стр. 28)  
Достъп до списъците с повиквания и съобщения;  
**Мига:** ново съобщение или повикване
- 8 **Бутон за профил**  
Превключване между профили за звук
- 9 **Бутон „дизел“**  
Заклучва / отключва клавиатурата (в неактивен режим)  
Превключва между главни / малки букви и цифри (когато въвеждате текст)
- 10 **Свързване на слушалки** (2,5 мм жак)
- 11 **Микрофон**
- 12 **Бутон „звезда“**  
Отваря таблица със специални знаци (когато въвеждате текст)

- 13 **Бутон 1**  
Избор на мрежова пощенска кутия
- 14 **Бутон за пренабиране**  
Консултацияно повикване (flash)  
Въвеждане на пауза при набиране
- 15 **Бутон за говорене / „Свободни ръце“**  
Приема повикване; избира показания номер; изпраща SMS (когато се съставя SMS); Превключва между режим на слушалка и режим на високоговорител;  
Отваряне на списъка за повторно набиране  
Започване на набиране
- 16 **Контролен бутон / бутон на менюто** (⇒ стр. 14)  
Отваря меню; навигация в менюта и полета за въвеждане; достъп до функции (в зависимост от ситуацията)

► Натиснете и задръжете

► Натиснете кратко

► Натиснете и задръжете

► Натиснете кратко

► Натиснете и задръжете

## База

- A **Бутон за регистриране / локализиране на слушалката**  
Откриване на слушалка (локализиране)  
Регистриране на слушалка

► Натиснете кратко

► Натиснете и задръжете



Цветът и формата на Вашето устройство може да се различават от илюстрацията.

## Илюстрация в ръководството за потребителя

|  |                                                                                                                          |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Предупреждения, които, ако не бъдат спазвани, могат да доведат до нараняване на лица или повреда на устройствата.        |
|  | Важна информация относно функционирането и правилната работа или функции, които могат да причинят възникване на разходи. |
|  | Предварително условие, за да може да се изпълнени съответното действие.                                                  |
|  | Допълнителна полезна информация.                                                                                         |

### Бутони

|                                       |                                     |                   |                        |
|---------------------------------------|-------------------------------------|-------------------|------------------------|
| или                                   | Бутон за говорене                   | или               | Бутон „Свободни ръце“  |
|                                       | Бутон за край на повикване          | до                | Бутони с цифри / букви |
| /                                     | Контур на контролния бутон / център |                   | Бутон за съобщения     |
|                                       | Бутон за пренабиране                |                   | Бутон „звезда“         |
|                                       | Бутон „диез“                        |                   | Бутон за профил        |
| ОК, Назад, Избор, Промени, Запис, ... |                                     | Бутони на дисплея |                        |

### Процедури

**Пример:** Превключване между включен / изключен автоматичен отговор

- ► ... използвайте за да изберете **Настройки** ► ОК ► **Телефония** ► ОК ► **Автом. отговор** ► **Промени** ( = вкл.)

| Стъпка                     | Следвайте процедурата                                                                                                                      |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ►                          | При неактивен режим натиснете в <b>центъра</b> на контролния бутон. Отваря се главното меню.                                               |
| ►<br>► ОК                  | Придвигнете се до иконата  с помощта на контролния бутон . Изберете <b>ОК</b> за потвърждение. Подменното <b>Настройки</b> се отваря.      |
| ► <b>Телефония</b><br>► ОК | Изберете запис <b>Телефония</b> с помощта на контролния бутон . Изберете <b>ОК</b> за потвърждение. Подменното <b>Телефония</b> се отваря. |
| ► <b>Автом. отговор</b>    | Функцията за включване / изключване на автоматичния отговор се показва като първи елемент на менюто.                                       |
| ► <b>Промени</b>           | Изберете <b>Промени</b> за активиране или деактивиране. Функцията е активирана  / деактивирана .                                           |

# Предпазни мерки

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Прочетете предпазните мерки и ръководството за потребителя преди употреба.</p> <p>Устройството не може да се използва в случай на повреда в захранването. Също така <b>не</b> е възможно да се извършват <b>спешни повиквания</b>.</p> <p>Спешните номера <b>не могат</b> да се набират, ако е активирано <b>заклучването на клавиатурата/дисплея!</b></p>                                                                              |
|  | <p>Използвайте само <b>презареждащи се батерии</b>, които отговарят на <b>спецификацията</b> (вж. списъка с разрешените батерии ➔ <a href="http://www.gigaset.com/service">www.gigaset.com/service</a>). Не използвайте обикновени (непрезареждащи се) или други видове батерии, тъй като това може да доведе до значителен риск за здравето и да причини нараняване. Сериозно повредени презареждащи се батерии трябва да се заменят.</p> |
|  | <p>Не трябва да се работи със слушалката, ако капачето на батерията е отворено.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | <p>Не използвайте устройствата в участъци с потенциално експлозивна атмосфера, като например бояджийски работилници.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  | <p>Базата и зареждащата станция не са водоустойчиви. Не ги поставяйте във влажни помещения, например бани или душ кабини.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | <p>Използвайте само захранващия адаптор, обозначен на устройството.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  | <p>По време на зареждането електрическият контакт трябва да е лесно достъпен.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|  | <p>Изваждайте от употреба дефектните устройства или ги предавайте за ремонт на нашия сервизен екип, тъй като те може да попречат на други безжични услуги.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  | <p>Не използвайте устройството, ако дисплеят е напукан или счупен. Счупеното стъкло или пластмаса могат да причинят нараняване на ръцете и лицето. Изпратете устройството на нашия сервизен отдел за ремонт.</p>                                                                                                                                                                                                                           |
|  | <p>Не дръжте задната страна на слушалката към ухото си, докато звъни или е активиран режимът на високоговорител. Това може да предизвика сериозно, постоянно увреждане на слуха.</p>                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | <p>Телефонът може да причини смущения при аналоговите слухови апарати (бръмчене или свистене) или да доведе до претоварване. В случай на необходимост се свържете с доставчика на слуховия апарат.</p>                                                                                                                                                                                                                                     |
|  | <p>Малки клетки и батерии, които могат да бъдат поглънати, да се държат далече от достъпа на деца.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|  | <p>Поглъщането на батерия може да доведе до изгаряния, перфорация на меката тъкан и смърт. До 2 часа от поглъщането могат да настъпят тежки изгаряния.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|  | <p>В случай на поглъната клетка или батерия незабавно да се потърси медицинска помощ.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | <p>Използването на телефона може да повлияе на намиращо се в близост медицинско оборудване. Вземайте предвид техническите условия на мястото, където се намирате, например лекарски кабинет.</p>                                                                                                                                                                                                                                           |
|  | <p>Ако използвате медицинско устройство (напр. пейсмейкър), моля, свържете се с производителя на устройството. Той ще може да Ви посъветва относно чувствителността на устройството към външни източници на високочестотна енергия (за спецификациите на този продукт на Gigaset вижте „Технически данни“).</p>                                                                                                                            |

# Начални стъпки

## Съдържание на комплекта

- Една база,
- Един захранващ адаптор за базата,
- Един телефонен кабел,
- Една **слушалка**
- Една зареждаща станция, вкл. захранващ адаптор
- Един капак на батерия (заден капак за слушалката)
- Един заключващ диск за капака на батерията
- Две батерии
- Една щипка за колан
- Едно гумено капаче за гнездото за слушалки
- Едно ръководство за потребителя

Модели с няколко слушалки, на слушалка:

- Една слушалка
- Една зареждаща станция, вкл. захранващ адаптор
- Две батерии, един капак на батерия, един заключващ диск, едно гумено капаче и една щипка за колан



Базовата и зареждащата станция са проектирани за употреба в затворени, сухи помещения при температурен диапазон от +5 °C до +45 °C.

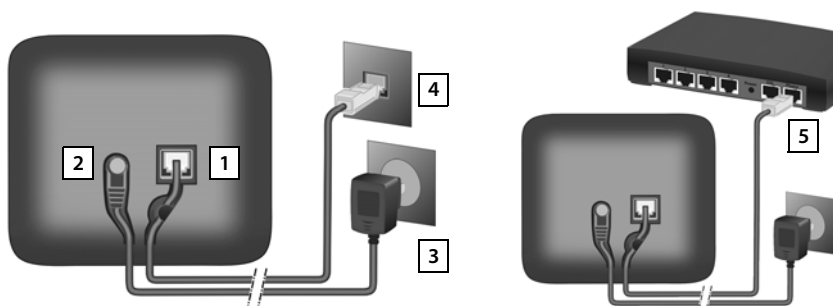
Крачетата на устройството обикновено не оставят следи върху повърхностите. Въпреки това, поради множеството различни лакове и гланцове, които се използват при производството на мебели, следите от контакт върху повърхностите не може да се избегнат изцяло.

Никога не излагайте телефона на действието на топлинни източници, пряка слънчева светлина или електрически уреди.

Предпазвайте телефона си от влага, прах, корозивни течности и изпарения.



## База



- ▶ Включете телефонния кабел в гнездото за свързване **1** на задната страна на базата, докато щракне на мястото си.
- ▶ Включете захранващия кабел от захранващия адаптор в гнездото за свързване **2**.
- ▶ В зависимост от модела, ако е включен в доставката: натиснете капака, докато щракне, във вдлъбнатините на задната страна на базата (не и ако е монтирана на стена).
- ▶ Включете захранващия адаптор **3** и телефонния жак **4**.

При свързване с маршрутизатор:

- ▶ Включете телефонния кабел в гнездото за телефонна връзка на маршрутизатора **5**.

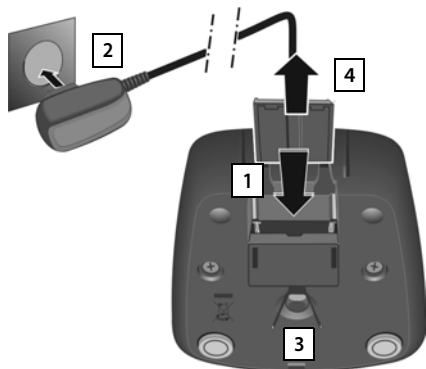


Мрежовият кабел трябва **винаги да бъде свързан**, за да функционира, тъй като телефонът няма да работи без връзка с електрическата мрежа.

## Слушалка

### Свързване на зареждащата станция

- Свържете плоския накрайник на захранващия адаптор **[1]**.
- Включете захранващия адаптор в контакта **[2]**.



За да извадите отново накрайника от зареждащата станция:

- Изключете захранващия адаптор от електрическата мрежа.
- Натиснете бутона за освобождаване **[3]**.
- Изтеглете накрайника **[4]**.

### Настройване на слушалката за употреба

Дисплеят е защитен с пластмасова лента. ► Моля, отстранете защитната лента!

### Поставяне на батериите



Използвайте само презареждащи се батерии, за да избегнете значителен риск за здравето и нараняване. Външният корпус на батериите може да бъде унищожен или батериите да експлодират. Устройството може да не функционира правилно или да се повреди, ако се използват батерии от непрепоръчан вид.

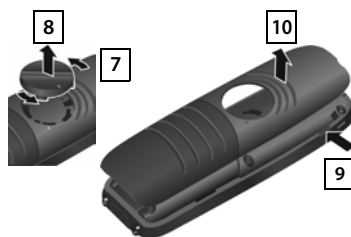
- Поставете батериите (за правилната +/- посока, вж. диаграмата **[1]**).
- Задръжте капака на батериите под лек ъгъл и поставете в корпуса първо долната му част **[2]**.
- Натиснете капака **[3]**, докато щракне на мястото си.
- Поставете заключващия диск както е показано (под ъгъл около 20°) **[4]**. Спазвайте означението със стрелки.



- Завъртете заключващия диск по посока на часовниковата стрелка до крайна позиция **[5]**. Заключващият диск се затваря, когато означенията върху него се подравнят с тези на капака **[6]**.

## За да отворите отново капака на батерията

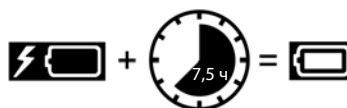
- ▶ Завъртете заключващия диск в посока, обратна на часовниковата стрелка, до крайна позиция **7** (около 20°) и извадете **8**.
- ▶ Поставете нокътя на пръста си в кухината отстрани между капака и корпуса **9**. ▶ Извадете капака **10**.



## Зареждане на батериите

- ▶ Заредете напълно батериите преди първото използване в зареждащата станция.

Батериите са напълно зарядени, когато иконата за зареждане  на дисплея изгасне.



Батериите може да се затоплят, докато се зареждат. Това не е опасно.

След време капацитетът за зареждане на батерията ще намалее по технически причини.

Слушалките, съдържащи се в комплекта, вече са регистрирани към базата. В случай че някоя слушалка не е регистрирана (обозначено с **"Моля регистрирайте слушалка"**), регистрирайте слушалката ръчно (→ стр. 53).

## Поставяне на щипката за колан

Слушалката има вдлъбнатини от двете страни за прикрепване на щипка за колан.

- Поставяне на щипката за колан: ▶ Натиснете щипката върху задната страна на слушалката, така че капачетата на щипката да щракнат във вдлъбнатините.
- Сваляне на щипката за колан: ▶ Натиснете силно в средата на щипката за колан с десния си палец. ▶ Натиснете с нокътя на левия си палец нагоре, между щипката и корпуса. ▶ Плъзнете щипката нагоре, за да я свалите.



## Промяна на езика на дисплея

Можете да смените езика на дисплея, ако телефонът е настроен на неразбираем за Вас език.

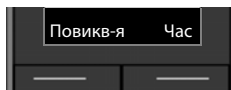
- ▶ Натиснете централната част на контролния бутон .
- ▶ Натиснете бутоните  и  **бавно** и последователно ... Пример:
- ▶ Показва се екранът с настройки за език, като зададеният език (напр. **English**) е маркиран ( = избрано).
- ▶ За да изберете различен език: ▶ Натиснете контролния бутон , докато на дисплея се маркира желаният език, например **Francais** ▶ натиснете бутона отдясно, непосредствено под дисплея, за да активирате езика.
- ▶ За връщане към неактивен режим: ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване .



## Настройване на датата и часа

Настройте датата / часа, за да се записва правилно времето на входящите повиквания и за да активирате алармата.

- ▶ Натиснете бутона на дисплея **Час**



или, ако датата и часът вече са настроени:

- ▶  ▶ ... използвайте  за да изберете  **Настройки** ▶ **ОК** ▶ **Дата/Час** ▶ **ОК**

Активната позиция на курсора мига ▶ ... променете позицията на курсора с  ▶ ... превключвайте между позициите на курсора с .

Въведете дата:

- ▶ ... с  въведете деня, месеца и годината в 8-цифрен формат.

Въведете час:

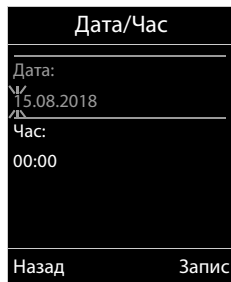
- ▶ ... с  въведете часове и минути в 4-цифрен формат.

Запазване на настройките:

- ▶ Натиснете бутона на дисплея **Запис**. ... **Записано** се показва на дисплея и прозвучава сигнал за потвърждение.

Връщане в неактивен режим:

- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване .



**Телефонът вече е готов за употреба.**

## Свързване на слушалките

- ▶ Свържете слушалките с 2,5 мм жак на задната страна на телефона **1**.

Ако **не** желаете да свържете слушалки:

- ▶ Поставете предоставеното гумено капаче **2**, за да осигурите защитата на телефона от намокряне.

За информация относно препоръчителните слушалки, вж. съответната страница на продукта на [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



## Използване на телефона

### Запознайте се с телефона си

#### Включване /изключване на слушалката

Включване: ► Натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване  на слушалката, когато е изключена

Изключване: ► Когато телефонът е в неактивен режим, натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване 

#### Заклучване / отключване на клавиатурата

Заклучването на клавиатурата предотвратява случайно задействане на телефона.

Заклучване / отключване на клавиатурата: ►  Натиснете и **задръжте**

Заклучването на клавиатурата е активирано: символът  се показва на дисплея.



Ако на слушалката се обозначава повикване, клавиатурата автоматично се отключва и можете да приемете повикването. Тя отново се заключва, когато разговорът приключи.

Не е възможно да се извършват спешни повиквания и когато заключването на клавиатурата е активирано.

#### Контролен бутон



Контролният бутон Ви позволява да се придвижвате в менютата и полетата за въвеждане, а също и да извиквате някои функции, в зависимост от ситуацията.

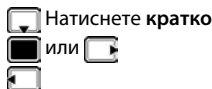
В следващото описание страната на контролния бутон (горе, долу, дясно, ляво), която трябва да натиснете в конкретните случаи, е обозначена с черно, напр.  за „натиснете дясната страна на контролния бутон“ или  за „натиснете в центъра на контролния бутон“.

##### В неактивен режим

Отваряне на указателя

Отваряне на главното меню

Отваряне на списъка на слушалките



##### В подменюта, полета за избор и въвеждане

Потвърждаване на функция



##### По време на разговор

Отваряне на указателя

Изключване на микрофона



Стартиране на вътрешно консултационно повикване  
 Регулиране на силата на звука на високоговорителя за  
 слушалката и режим „Свободни ръце“



## Бутони за силата на звука

Задаване на силата на звука за **слушалка / слушалки, мелодия на звънене, режим „Свободни ръце“** и обозначаване на **ангажменти**: ► Натиснете бутоните за сила на звука / от дясната страна на слушалката

## Бутони на дисплея

Бутоните на дисплея изпълняват редица функции в зависимост от конкретния случай.



Икони на бутоните на дисплея ➔ стр. 76.



Бутоните на дисплея имат настроена функция по подразбиране в неактивен режим. Промяна на заданието: ➔ стр. 64

## Навигация в менюто

Телефонът показва функциите си чрез меню, което се състои от няколко нива.

Преглед на менюто ➔ стр. 78

### Избор / потвърждаване на функции

Потвърждаване на избор чрез

ОК или натискане на централната част на контролния бутон

Едно ниво назад в менюто чрез

Назад

Преминване към неактивен режим чрез

Натиснете и **задръжте**

Включване / изключване на функция чрез

**Промени** включено / изключено

Активиране / деактивиране на опция чрез

**Избор** активирано / не е активирано

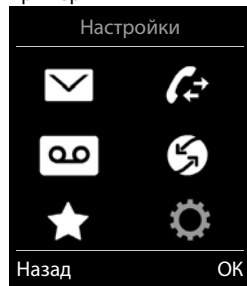
## Запознайте се с телефона си

### Главно меню

В неактивен режим: ► Натиснете **централната част** на контролния бутон  ► ... използвайте контролния бутон  за да изберете подменю ► **OK**

Функциите на главното меню се показват на дисплея като икони. Иконата на избраната функция се маркира в цвят, а съответното име се показва в горната част на дисплея.

Пример



### Подменюта

Функциите на подменютата се показват като списъци.

За достъп до функция: ► ... използвайте контролния бутон , за да изберете функция ► **OK**

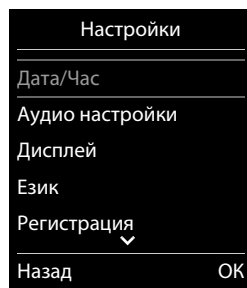
За връщане към предишното ниво на менюто:

► Натиснете бутона на дисплея **Назад**

или

► **Кратко** натиснете бутона за край на повикване 

Пример



### Връщане в неактивен режим

► Натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване 



Ако не е натиснат бутон, след около 2 минути дисплеят **автоматично** ще премине в неактивен режим.



## Въвеждане на текст

### Позиция за въвеждане

- ▶ Използвайте , за да изберете поле за въвеждане. Дадено поле се активира, когато курсорът мига в него.
- ▶ Използвайте , за да преместите позицията на курсора.

### Коригиране на неправилни записи

- Изтриване на **знаци** вляво от курсора: ▶   Натиснете **кратко**
- Изтриване на **думи** вляво от курсора: ▶   Натиснете и **задръжте**

### Въвеждане на букви / знаци

Задават се по няколко букви и цифри на всеки бутон между  и  и на бутона . Щом се натисне бутон, възможните знаци се показват в долната част на дисплея. Избраният знак се маркира.

- Избор на букви / цифри: ▶ Натиснете бутона **кратко** няколко пъти последователно
- Превключване между малки букви, главни букви и режим на въвеждане на цифри: ▶ Натиснете бутона „диез“ 

Когато редактирате запис от указателя, първата буква и всяка буква след празен интервал автоматично е главна.
- Въвеждане на специални знаци ▶ Натиснете бутона „звезда“  ▶ ... използвайте , за да се придвижите до желанния знак ▶ **Вмъкни**

Нов запис

Собствено име :

Peter|

Фамилно име :

Телефон (дом.):

Abc

< C

Запис



Достъпността на специалните знаци зависи от настройката за език.

## Осъществяване на повиквания

### Осъществяване на повиквания

- ... използвайте  за да въведете номер ► **Кратко** натиснете бутона за говорене   
или
- натиснете  и **задръжте** бутона за говорене ► ... използвайте  за да въведете номера

Отмяна на набирането: ► Натиснете бутона за край на повикване 



Информация за Идентификация на повикващата линия: → стр. 25

Ако фоновото осветление на дисплея се деактивира, може да го активирате отново с натискане на произволен бутон. Натиснатите **бутони с цифри** се показват на дисплея за предварително набиране, **другите бутони** нямат други функции.

### Набиране от телефонния указател

- ... използвайте  за да отворите указателя ► ... използвайте  за да изберете запис ► натиснете бутона за говорене 

Ако са въведени няколко записа:

- ... използвайте  за да изберете номер ► натиснете бутона за говорене  ...  
набира се номера



За бърз достъп (бързо набиране): Задаване на номера от указателя на бутоните с цифри или бутона на дисплея.

### Набиране от списъка за повторно набиране

Списъкът за повторно набиране съдържа последните 20 набрани номера от слушалката.

- **Кратко** натиснете бутона за говорене  ... отваря се списъка за повторно набиране ► ... използвайте  за да изберете запис ► натиснете бутона за говорене 

Ако се показва име:

- **Преглед** ... номерът се показва ► ... използвайте  за да прегледате номерата, ако е необходимо ► ... когато достигнете желаните номера, натиснете бутона за говорене 

### Обработка на записи в списъка за повторно набиране

- **Кратко** натиснете бутона за говорене  ... отваря се списъка за повторно набиране ► ... използвайте  за да изберете запис ► **Опции** ... възможности за избор:

Копиране на запис в указателя: ►  **Копир. в Указател** ► **ОК**

Копирайте номера на дисплея:

- **Показване номер** ► **OK** ► ... използвайте за да коригирате или добавите номера, ако е необходимо ... използвайте за да запазите нов запис в указателя

Изтриване на избрания запис: ► **Изтриване запис** ► **OK**

Изтриване на всички записи: ► **Изтриване списък** ► **OK**

## Набиране от списъка с повиквания

Списъкът с повиквания (→ стр. 30) съдържа последните приети, текущото и пропуснатите повиквания.

- ► ... използвайте за да изберете **Спис.** **повикван.** ► **OK** ► ... използвайте за да изберете списък ► **OK** ► ... използвайте за да изберете запис ►
- Натиснете бутона за говорене

Пример

| Всички повиквания |                                |
|-------------------|--------------------------------|
|                   | Frank<br>14.02.18, 15:40       |
|                   | 089563795<br>13.02.18, 15:32   |
|                   | Susan Black<br>11.02.18, 13:20 |
| Преглед           | Опции                          |



Списъците с повиквания се показват директно чрез натискане на бутона на дисплея **Повикв-я**, ако е зададена съответната функция на бутона на дисплея.

Списъкът **Пропуснати повикв.** може също да се отвори чрез натискане на бутона за съобщения .

## Повикване с едно докосване

Предварително запамен номер се набира чрез натискане на **произволен** бутон. Това позволява например на деца, които още са малки, да въвеждат цифра за повикване на определен номер.

Активиране на режим на повикване с едно докосване:

- ► ... използвайте за да изберете **Допълнит. хар-ки** ► **OK** ► **Пов.с едно докосв.** ► **OK** ► ... използвайте за да активирате **Активиране** ► **Повикване на** ► ... използвайте за да въведете номера ► **Запис** ► ... активният режим на повикване с едно докосване се показва в неактивен режим на дисплея

Пример

|                    |  |                 |  |
|--------------------|--|-----------------|--|
|                    |  |                 |  |
| INT 1              |  | 07:15<br>22 фев |  |
|                    |  |                 |  |
| Пов.с ЕдноДок.акт. |  | 0891234567      |  |
| Изкл.              |  |                 |  |

Осъществяване на повикване с едно докосване ► Натиснете произволен бутон ... запазенят номер се набира

Отмяна на набирането: ► Натиснете бутона за край на повикване .

Прекратяване на повикване с едно докосване ► Натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване .

## Входящи повиквания

Входящо повикване се обозначава чрез звънене, чрез показване на дисплея и чрез мигане на бутона за говорене .

Приемане на повикване:

- Натиснете бутона за говорене  или ► **Приеми**
- Ако е активиран **Автом. отговор**: ► Извадете слушалката от зареждащата станция
- Приемане на повикване на слушалката:

Изключване на мелодията на звънене: ► **Тишина** ... повикването може да се приеме само ако бъде видно на дисплея

### Включване / изключване на Лесно приемане

Натиснете бутона за говорене , за да приемете повикването или натиснете бутоните  ... ,  и , за да приемете повикването.

►  ► ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ► **OK** ►  **Телефония** ► **OK** ►  **Лесно приемане** ► **Редкт.**  = активирано)



Промените се запамятват окончателно само в **Профил Лично**.

## Информация за повикващия

Показва се телефонният номер на повикващия. Ако номерът на повикващия е запазен в указателя, показва се съответното име.



Номерът на повикващия ще се предаде (→ стр. 25).

### Приемане / отхвърляне на изчакващо повикване

Сигнал за изчакващо повикване обозначава повикване по време на външно повикване. Номерът или името на повикващия се показват, ако се предава телефонния номер.

- Отхвърляне на повикване: ► **Опции** ►  **Отхвърл. изч. пов.** ► **OK**
- Приемане на повикване: ► **Приеми** ► ... можете да разговаряте с новия повикващ. Предишното повикване се поставя на изчакване.
- Край на повикване, възобновяване на повикването на изчакване: ► Натиснете бутона за край на повикване .

## Осъществяване на вътрешни повиквания

-  Натиснете **кратко** ... отваря се списъка на слушалката, тази слушалка е обозначена с < ► ... използвайте  за да изберете слушалка или **Повикв. вс.** (групово повикване) ► Натиснете бутона за говорене 



Няколко слушалки са регистрирани към базовата станция (→ стр. 52).

Бърз достъп за групово повикване:

-  Натиснете **кратко** ► 

или ►  натиснете и **задръжете**



Вътрешните повиквания към други слушалки, регистрирани към същата базова станция, са безплатни.

Ще чуете тон за заета линия, ако:

- Вече има активно вътрешно повикване.
- Повикваната слушалка не е достъпна (деактивирана, извън обхват).
- Вътрешното повикване не бъде прието в рамките на 3 минути.

## Вътрешно консултациянно повикване / вътрешно прехвърляне

Повикайте **външен** участник и прехвърлете повикването на **вътрешен** участник или поставете на изчакване консултацияното повикване с него/нея.

-  ► ... списъкът със слушалки се отваря ► ... използвайте  за да изберете слушалка или **Повикв. вс.** ► **ОК** ... вътрешния/ите участник/ци се повиква/т ... възможности за избор:

Задържане на консултациянно повикване:

- Говорете с вътрешния участник

Връщане към външното повикване:

- **Опции** ►  **Край акт. повикв.** ► **ОК**

Прехвърляне на вътрешно повикване, когато вътрешният участник отговори:

- Обявяване на външно повикване ► Натиснете бутона за край на повикване 

Прехвърляне на вътрешно повикване преди вътрешният участник да отговори:

- Натиснете бутона за край на повикване  ... външното повикване незабавно се препраща. Ако вътрешният участник не отговори или линията е заета, външното повикване автоматично ще се върне при Вас.

Приключете вътрешното повикване, ако вътрешният участник **не** отговаря или линията е заета:

- **Край** ... Връщате се към външното повикване

## Приемане / отхвърляне на изчакащо повикване

Външно повикване, пристигащо по време на вътрешно повикване, се обозначава със сигнал за изчакащо повикване. Ако номерът се прехвърля, ще видите номера или името на повиквания на дисплея.

- Отхвърляне на повикване: ► **Отхвърли**  
Сигналът за изчакащо повикване се изключва. Повикването продължава да се обозначава на другите регистрирани слушалки.
- Приемане на повикване: ► **Приеми** ... Говорете с новия повикващ, предишният повикващ е поставен на изчакаване.

## Изчакащо повикване по време на външно повикване

Вътрешен участник се опитва да Ви се обади, докато Вие извършвате външно или вътрешно повикване, това повикване се показва на дисплея (**Изчакащо пов.**).

- Край на показването: ► Натиснете произволен бутон
- Приемане на вътрешно повикване: ► Край на текущото Ви повикване  
Вътрешното повикване се обозначава по обичайния начин. Можете да приемете повикването.

## Слушане на външно повикване

Провеждате външно повикване. Вътрешен участник може да слуша този разговор и да участва в него (конференция).



функцията **Слушане** трябва да е активирана.

## Активиране / деактивиране на вътрешно слушане

- ► ... използвайте за да изберете **Настройки** ► **OK** ► **Телефония** ► **OK** ► **Слушане** ► **Промени** ( = вкл.)

## Вътрешно слушане на повикване

Линията е заета с външно повикване. Вашият екран ще покаже информация за това. Можете да слушате външното повикване.

- Натиснете и **задръжте** ... всички участници ще чуят звуков сигнал.

## Прекратяване на слушането

- Натиснете ... всички участници ще чуят звуков сигнал

## По време на разговор

### Режим „Свободни ръце“

Активиране / деактивиране на режим „Свободни ръце“ по време на разговор и при установяване на връзка:

- ▶ Натиснете бутон „Свободни ръце“ 

Поставяне на слушалката в зареждащата станция по време на повикване:

- ▶ Натиснете и задръжте бутон „Свободни ръце“  ▶ ... Поставете слушалката в зареждащата станция ▶ ... задръжте  още 2 секунди

### Сила на звука на повикването

Приложимо за настоящия режим (режим „Свободни ръце“, слушалка или слушалки, ако могат да бъдат свързани със слушалката):

- ▶ Натиснете бутоните за сила на звука  /  или  ▶ ... Използвайте  /  или  за да настроите силата на звука ▶ **Запис**



Настройката се запазва автоматично след около 3 секунди, дори ако не се натисне **Запис**.

### Изключване звука на микрофона

Когато микрофонът е изключен, повикващите вече няма да Ви чуват.

Включване / изключване на микрофона: ▶ Натиснете .

## Специфични за доставчика функции (мрежови услуги)

Мрежовите услуги зависят от мрежата (аналогова стационарна телефонна мрежа или IP телефония) и от оператора (доставчика на услуги) и трябва да се заявят при оператора, ако е необходимо.

Ще намерите описание на характеристиките на уебсайта на мрежовия Ви доставчик или на някой от техните клонове.

Ако имате нужда от помощ, свържете се с оператора.



Искането на мрежови услуги може да доведе до **допълнителни разходи**. Обърнете се за справка към Вашия оператор.

Мрежовите услуги попадат в две различни групи:

- Мрежови услуги, които се активират в неактивен режим за следващото повикване или за всички последващи повиквания (напр. „анонимно обаждане“). Те се активират / деактивират чрез менюто  **Избор на услуги**.
- Мрежови услуги, които се активират по време на външно повикване (напр. „консултанционно повикване“, „настройване на конферентни повиквания“). Те са достъпни по време на външно повикване или като допълнителна опция, или чрез използване на бутона на дисплея (напр. **Внш.пов.**, **Конференция**).



За да се активират / деактивират функциите, обикновено се изпраща код до телефонната мрежа.

- ▶ След като чуете сигнал за потвърждение от телефонната мрежа, натиснете .

Не е възможно да препрограмирате мрежовите услуги.



## Идентификация на линията на повикващия

По време на обаждане номерът на повикващия се прехвърля (CLI = Идентификация на линията на повикващия) и може да се показва на дисплея на получателя (CLIP = представяне на CLI). Ако е блокирано показването на номера на повикващия, няма да се покаже за получателя. Повикването е извършено анонимно (CLIR = ограничаване на CLI).

## Показване на повикващия за входящи повиквания

### Идентификация на линията на повикващия

Показва се телефонният номер на повикващия. Ако номерът на повикващия е запазен в указателя, показва се съответното име.

### Без Идентификация на линията на повикващия

Вместо име и номер се показва следното:

- **Външни:** не се прехвърля номерът.
- **Скрит:** повикващият е блокирал идентификацията на линията на повикващия.
- **Недостъпен:** повикващият не е упълномощил идентификацията на линията на повикващия.

## Изчакващо повикване по време на външно повикване

По време на **външно** повикване сигнал за изчакващо повикване обозначава друго външно повикване. Ако номерът се прехвърля, ще видите номера или името на повикващия на дисплея.

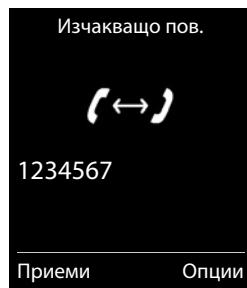
Отхвърляне на изчакващо повикване:

- **Опции** ►  **Отхвърл. изч. пов.** ► **OK** ... повикващият на изчакване чува тон за заета линия

Приемане на изчакващо повикване:

- **Приеми**

След като приемете изчакващо повикване, можете да превключвате между двамата повикващи или да говорите и с двамата едновременно ("Конферентно повикване" ➔ стр. 27).



### Активиране / деактивиране на изчакващи повиквания

-  ► ... използвайте  за да изберете  **Избор на услуги** ► **OK** ►  **Изчакващо пов.** ► **OK** ... след това

Включване / изключване:

- **Състояние:** ... използвайте  за да изберете **Вкл. или Изкл.**
- Активиране: ► **Изпрати**



Изчакващи повиквания се активират или деактивират за всички регистрирани слушалки.

## Отклоняване на повикване

Когато се отклонява едно повикване, то се прехвърля към друга връзка.

-  ► ... използвайте  за да изберете  Избор на услуги ► ОК ►  Пренасочв. повикв. ► ОК ► ... след това

Включване / изключване: ► **Състояние:** ... използвайте  за да изберете Вкл. или Изкл.

Въвеждане на номера за пренасочване на повиквания:

-  Телефонен номер ► ... използвайте  за да въведете номера

Задайте час за отклоняване на повиквания:

-  При ► ... използвайте  за да изберете часове за отклоняване на повикванията

**Всички повиквания:** Повикванията се отклоняват веднага

**Без отговор:** Повикванията се отклоняват, ако никой не приеме повикването да няколко позвънявания.

**При заето:** Повикванията се отклоняват, ако линията е заета.

Активиране: ► Изпрати

Установява се връзка с телефонната мрежа ... изпраща се потвърждение от телефонната мрежа ► Натиснете бутона за край на повикване 



Отклоняването на повикванията може да доведе до **допълнително таксуване**.  
Обърнете се за справка към Вашия оператор.

## Повиквания с трима участници

### Консултациялни повиквания

Извършете друго външно повикване по време на външно повикване. Първото повикване се поставя на изчакване.

- **Внш.пов.** ► ... използвайте  за да въведете номера на втория участник ... активното повикване се поставя на изчакване и се извършва повикване до втория участник

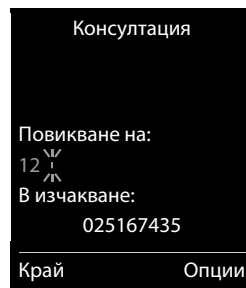
Ако вторият участник не отговаря: ► Край

### Прекратяване на консултациялно повикване

- **Опции** ►  Край акт. повикв. ► ОК ... връзката с първия повикващ се активира отново

или

- Натиснете бутона за край на повикване  ... инициира се пренабиране на първия участник



## Конферентно повикване

Да говорите с двамата участници едновременно:

- По време на външно повикване наберете номера на втория участник (консултанционно повикване) или приемерте изчакващо повикване ... след това

Инициииране на конферентно повикване:

- **Конфер.** ... всички повикващи могат да се чуват един друг и да провеждат разговор един с друг

Връщане към размяна на повикванията:

- **Край кнф**

Прекратяване на повикването с двамата участници:

- Натиснете бутона за край на повикване 

Всеки от участниците може да прекрати участието си в конферентния разговор чрез бутона за край на повикване  или прекратяването на повикването.

## Списъци със съобщения

Уведомяване за пропуснати съобщения, съобщения на мрежовата пощенска кутия, получени SMS съобщения и пропуснати аларми се запазват в списъка със съобщения.

Веднага щом пристигне **ново съобщение**, прозвучава уведомителен сигнал. Бутонът за съобщения  също мига (ако е активиран → стр. 29).

На дисплея в неактивен режим се показват икони за видовете съобщения и броят на новите съобщения.

Налични са известия за следните видове съобщения:

-  в мрежовата пощенска кутия
-  в списъка с пропуснати повиквания
-  в списъка със SMS съобщения
-  в списъка с пропуснати аларми

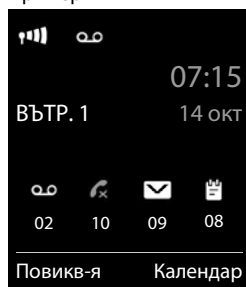


Иконата за мрежова пощенска кутия винаги се показва, при условие че нейният номер е запазен в телефона. Другите списъци се показват само ако съдържат съобщения.

Показване на съобщения:

- ▶ Натиснете бутона за съобщения  ... Показват се списъци със съобщения, които съдържат съобщения, **Пощ. кутия:** винаги се показва  
 Запис е отбелязан с **получер** шрифт: новите съобщения са достъпни. Броят на новите съобщения се показва в скоби.  
 Запис **не** е отбелязан с **получер** шрифт: няма нови съобщения. Броят на старите съобщения се показва в скоби.
- ▶ ... използвайте  за да изберете списък ▶ **OK** ... показват се повикванията или съобщенията  
 Мрежова пощенска кутия: Набира се номера на мрежовата пощенска кутия.

Пример



Пример

| Съобщ-ия и повикв. |     |
|--------------------|-----|
| Проп. аларми:      | (2) |
| Проп. повикв.:     | (5) |
| Пощ. кутия:        | (1) |
| Назад              | OK  |

## Активиране / деактивиране на мигането на бутона за съобщения

Получаването на нови съобщения се показва чрез мигащ бутон за съобщения на слушалката. Този начин за уведомяване може да се активира / деактивира за всеки тип съобщение.

В неактивен режим:

- ▶  ▶ Натиснете бутоните      ... цифрата 9 се показва на дисплея ▶ ... използвайте , за да изберете нов тип съобщение:

Съобщения в мрежовата пощенска кутия ▶  

пропуснати повиквания ▶  

нов SMS ▶  

... показва се цифрата 9, последвана от запис (напр. 975), текущата настройка за избрания тип съобщения мига в полето за въвеждане (напр. 0) ▶ ... използвайте , за да зададете действие при пристигане на ново съобщение:

Бутонът за съобщения мига ▶ 

Бутонът за съобщения не мига ▶ 

- ▶ ... потвърдете желаната настройка с **OK**

или

- ▶ върнете се към неактивен режим без да правите промени: ▶ **Назад**



## Списъци с повиквания

Телефонът записва различни видове повиквания (пропуснати, приети и изходящи) в списъци.

### Запис в списък

Следната информация се показва в записите в списъци:

- Вид на списъка (показва се в заглавието)
- Икона за типа на записа:
  -  Пропуснати повикв.,
  -  Приети повиквания,
  -  Изходящи повикв. (списък за повторно набиране)
- Номер на повиквания. Ако номерът на повиквания е съхранен в указателя, вместо това се показват името на повиквания и типа на номера ( Телефон (дом.),  Телефон (офис),  Телефон (мобил.)) В случай на пропуснати повиквания броят на пропуснатите повиквания от този номер също се показва в квадратни скоби.
- Дата и час на повикването (ако е настроено)

Пример

| Всички повиквания                                                                                                                                                               |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|   Frank       |       |
| Днес, 15:40                                                                                                                                                                     | [3]   |
|  089563795                                                                                     |       |
| 13.05.18, 18:32                                                                                                                                                                 |       |
|   Susan Black |       |
| 12.05.18, 13:12                                                                                                                                                                 |       |
| Преглед                                                                                                                                                                         | Опции |

### Отваряне на списъка с повиквания

Чрез бутона на дисплея: ► **Повикв-я** ► ... използвайте  за да изберете списъка ► **OK**

Чрез менюто: ►  ► ... използвайте  за да изберете  **Спис. повикван.** ► **OK** ► ... използвайте  за да изберете списъка ► **OK**

Чрез бутона за съобщения (пропуснати повиквания):

- Натиснете бутона за съобщения  ►  **Проп. повикв.:** ► **OK**

### Обратно повикване до номер от списъка с повиквания

►  ► ... използвайте  за да изберете  **Спис. повикван.** ► **OK** ► ... използвайте  за да изберете списък ► **OK** ► ... използвайте  за да изберете запис ► Натиснете бутона за говорене 

### Допълнителни опции

►  ► ... използвайте  за да изберете  **Спис. повикван.** ► **OK** ► ... използвайте  за да изберете списък ► **OK** ... възможности за избор:

Преглед на запис: ► ... използвайте  за да изберете запис ► **Преглед**

Копиране на номера в указателя: ► ... използвайте  за да изберете запис ► **Опции** ►  **Копир. в Указател**

Изтриване на запис: ► ... използвайте  за да изберете запис ► **Опции** ►  **Изтриване запис** ► **OK**

Изтриване на списък: ► **Опции** ►  **Изтриване списък** ► **OK** ► **Да**

## Указател

Локалният указател на слушалката е уникален за слушалката. Възможно е обаче да се изпращат записи към други слушалки.

### Отваряне на указателя

- ▶ Кратко натиснете  в неактивен режим

### Записи от указателя

Брой записи: до 200

Информация: Име и фамилия, до три телефонни номера, годишнина със звуков сигнал, VIP мелодия на звънене с VIP икона

Дължина на записите: Числа: макс. 32 цифри  
Име, фамилия: макс. 16 знака

### Създаване на запис

- ▶  ▶  <Нов запис> ▶ OK ▶ ... използвайте , за да превключите между полетата на записа и да въведете данни за запис:

Имена / номера:

- ▶ ... използвайте , за да въведете имена и / или фамилии, поне един номер (личен, служебен или мобилен) и електронен адрес, ако е приложимо

Годишнина:

- ▶ ... използвайте  за да активирате / деактивирате **Годишнина** ▶ ... използвайте , за да въведете дата и час ▶ ... използвайте , за да изберете тип звуков сигнал (**Само оптичен** или мелодия на звънене)

**Мел. пов-ащ (VIP) :**

- ▶ ... използвайте , за да изберете мелодия на звънене, която ще обозначава повикване от участника ..., ако е зададен **Мел. пов-ащ (VIP)**, записът ще се покаже в указателя с иконата **VIP**.

Запазване на записа: ▶ **Запис**

Пример

| Нов запис       |       |
|-----------------|-------|
| Собствено име : |       |
| Robert          |       |
| Фамилно име :   |       |
| Телефон (дом.): | Abc   |
|                 | ▼     |
| < С             | Запис |



Записът е валиден само ако съдържа поне един номер.



За **Мел. пов-ащ (VIP)** : трябва да се предостави телефонния номер на повикващия.

## Търсене / избор на запис от указателя

►  ► ... използвайте , за да прегледате имената за търсене

или

►  ► ... използвайте , за да въведете първоначалните букви (макс. 8 букви) ... дисплеят прескача към името, започващо с тези начални букви ► ... използвайте , за да продължите да преглеждате желания запис, ако е необходимо

Прелистване в указателя: ►  ► Натиснете и **задръжте** 

## Показване / промяна на запис

►  ► ... използвайте , за да изберете запис ► **Преглед** ► ... използвайте , за да изберете поле за промяна ► **Редакт.**

или

►  ► ... използвайте , за да изберете запис ► **Опции** ► **Редактиране запис** ► **ОК**

## Изтриване на записи

Изтриване на **избрания** запис: ►  ► ... използвайте , за да изберете запис ► **Опции** ►  **Изтриване запис** ► **ОК**

Изтриване на **всички** записи: ►  ► **Опции** ►  **Изтриване всички** ► **ОК** ► **Да**

## Определяне на подреждането на записите в указателя

Записите от указателя могат да се сортират по име или по фамилия.

►  ► **Опции** ►  **Сорт. по фамилия / Сортиране по име**

Ако не въведете име, телефонният номер по подразбиране се показва в полето за фамилия. Тези записи се показват в началото на списъка, независимо как са сортирани записите.

Редът на подреждане е следният:

Интервал | Цифри (0-9) | Букви (по азбучен ред) | Други знаци.

## Показване на броя на записите, достъпни в указателя

►  ► **Опции** ►  **Налична памет** ► **ОК**

## Копиране на номер в указателя

Копиране на номера в указателя:

- От списък, напр. списък с повиквания или списък за повторно набиране
- От текста на SMS съобщение
- Когато набирате номер

Номерът се показва или маркира.

► Натиснете бутона на дисплей  или **Опции** ►  **Копир. в Указател** ► **ОК** ... възможности за избор:

Създаване на нов запис:

► **<Нов запис>** ► **ОК** ► ... използвайте , за да изберете типа номер ► **ОК** ► допълнете записа ► **Запис**



Добавяне на номер към съществуващ запис:

- ... използвайте  за да изберете запис ► **OK** ► ... използвайте  за да изберете тип номер ► **OK** ... номерът се въвежда или се показва подкана за заместване на съществуващ номер ► ... ако се изисква, отговорите на подканата с **Да / Не** ► **Запис**

## Копиране на запис / указател



Изпращащата и приемащата слушалка трябва да са регистрирани към една и съща базова станция.

Другата слушалка и базовата станция да могат да изпращат и приемат записи от указател.



Външни повиквания прекъсват прехвърлянето.

Звуките не се прехвърлят. За годишнина се прехвърля само датата.

**И двете слушалки да поддържат vCards:**

- Не е наличен запис с това име: създава се нов запис.
- Нов запис с името вече е наличен: Записът се разширява да включва новите номера. Ако записът съдържа повече номера от позволеното от получаващата слушалка, се създава втори запис със същото име.

**Получаващата слушалка не поддържа vCards:**

създава се и се изпраща отделен запис за всеки номер.

**Изпращащата слушалка не поддържа vCards:**

Създава се нов запис на получаващата слушалка и прехвърленият номер се добавя към полето **Телефон (дом.)**. Ако вече съществува запис с този номер, копираният номер се отхвърля.

## Копиране на отделни записи

-  ► ... използвайте  за да изберете желанния запис ► **Опции** ►  **Копиране запис** ► **OK** ►  **във Вътрешни** ► **OK** ► ... използвайте  за да изберете получаващата слушалка ► **OK** ... записът се копира

Копиране на следващия запис след успешно прехвърляне: ► Натиснете **Да** или **Не**



Използвайте **vCard чрез SMS**, за да изпратите запис от указателя във формат vCard чрез SMS.

## Копиране на целия указател

-  ► **Опции** ►  **Копиране всички** ► **OK** ►  **във Вътрешни** ► **OK** ► ... използвайте  за да изберете получаващата слушалка ► **OK** ... записите се копират един след друг

## Мрежова пощенска кутия



Мрежовата пощенска кутия е била **поискана** от оператора.

### Въвеждане на номер

- ► ... използвайте за да изберете Гласова поща ► ОК ► Мрежова пощ. кут. ► ОК ... използвайте за да въведете или коригирате номера на мрежовата пощенска кутия ► **Запис**



За да активирате / деактивирате мрежовата пощенска кутия, използвайте телефонния номер и кода на функцията на Вашия мрежов доставчик. За допълнителна информация се свържете с оператора.

### Възпроизвеждане на съобщения

- Натиснете и **задръжете**

или

- Натиснете бутона за съобщения ► Мрежова пощ. кут. ► ОК

или

- ► ... използвайте за да изберете Гласова поща ► ОК ► **Възпр. съобщения** ► ОК

Чуйте обръщението: ► Натиснете бутон „Свободни ръце“

## Допълнителни функции

### Профили за звук

Телефонът има профили за звук за адаптиране на слушалката към условията на околната среда: **Профил Силно**, **Профил Безшумно**, **Профил Лично**.

- Използвайте , за да превключите между профилите ... профилът се променя веднага, без подкана

По подразбиране профилите са настроени както следва:

| Настройка по подразбиране  | Профил Силно                | Профил Безшумно                    | Профил Лично |
|----------------------------|-----------------------------|------------------------------------|--------------|
| Безшумно уведомяване       | Вкл.                        | Същото като<br><b>Профил Лично</b> | Изкл.        |
| Мелодия на звънене         | Вкл.                        | Изкл.                              | Вкл.         |
| Сила на звука на звънене   | Вътрешно                    | Изкл.                              | 5            |
|                            | Външно                      | Изкл.                              | 5            |
| Сила на звука в слушалката | Слушалка                    | 3                                  | 3            |
|                            | Свободни ръце               | 3                                  | 3            |
| LED индикатор за повикване | Да                          | Не                                 | Не           |
| Уведомителни сигнали       | Щракане на бутони           | Не                                 | Да           |
|                            | Сигнал при изтощена батерия | Да                                 | Да           |
|                            | Сигнал за потвърждение      | Не                                 | Да           |

Активиране на алармен сигнал за входящи повиквания за **Профил Безшумно**: ► след преминаване към **Профил Безшумно** натиснете бутона на дисплея **Бипване** ... показва се иконата  в лентата на състоянието



Зададеният профил остава зададен дори при изключване и повторно включване на телефона.

Промени в настройките, изброени в таблицата:

- се прилагат в профили **Силно** и **Безшумно**, стига профила да не се променя.
- се запазват окончателно в **Профил Лично** за този профил.

## Спот LED

Използвайте телефона като фенерче. Насочената LED светлина се намира отгоре на слушалката.

### Активиране на функцията фенерче

- Натиснете бутона на дисплея **Спот LED**.

или

-  ► ... използвайте , за да изберете  **Допълнит. хар-ки** ► **OK** ►  **Спот LED** ► **OK**

### Деактивиране на функцията фенерче

- Натиснете бутона на дисплея **Изкл.**

или: след 2 минути функцията автоматично се деактивира.

Визуално сигнализиране на входящи повиквания → стр. 59

## Календар

Можете да зададете за напомняне до **30 ангажимента**.

Текущият ден се отбелязва с бяло в календара; за дните с ангажменти цифрите се показват цветни. Когато изберете ден, той се отбелязва с цвят.

| Юни 2018 |    |    |    |    |    |    |
|----------|----|----|----|----|----|----|
| пн       | вт | ср | чт | пт | сб | нд |
|          |    |    |    |    | 01 | 02 |
|          |    |    |    |    | 03 |    |
| 04       | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 |
| 11       | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18       | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25       | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |
| Назад    |    |    |    |    |    | OK |

### Записване на ангажменти в календара



Датата и часът са настроени.

-  ► ... използвайте , за да изберете  **Допълнит. хар-ки** ► **OK** ►  **Календар** ► **OK** ► ... използвайте , за да изберете желания ден ► **OK** ... след това

Включване / изключване:

- **Активиране:** ... използвайте , за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**
- Въведете дата: ►  **Дата** ... избраният ден е предварително настроен ► ... използвайте , за да въведете нова дата
- Въведете час: ►  **Час** ► ... използвайте , за да въведете часове и минути на ангажмент

Настройте име: ►  **Текст** ► ... използвайте  за да въведете описание на ангажимента (напр. вечеря, среща)

Настройване на алармен сигнал:

►  **Сигнал** ► ... използвайте , за да изберете мелодия на звънене за алармата за напомняне или да деактивирате звуковия сигнал

Запазване на ангажимент:

► **Запис**



Ако вече е въведен ангажимент: ►  **<Нов запис>** ► **OK** ► ... След това въведете информация за ангажимента.

## Уведомяване за ангажименти / годишнини

Годишнините се прехвърлят от указателя и се показват като ангажимент. Ангажимент/годишнина се показва в неактивен режим и се възпроизвежда избраната мелодия на звънене за 60 секунди като уведомяване.

Потвърдете и спрете напомнянето: ► Натиснете бутона на дисплея **Изкл.**

Отговор със SMS: ► Натиснете бутона на дисплея **SMS** ... показва се SMS менюто

Окончателна промяна на силата на звука на мелодията на звънене: ► ... Натиснете бутоните за сила на звука  /  по време на напомняне



По време на обаждане напомнянето се обозначава на слушалката **еднократно** с уведомителен сигнал на слушалката.

## Показване на пропуснатите ангажименти / годишнини

Следните ангажименти и годишнини се запазват в списъка **Пропуснати аларми**:

- Напомнящото повикване за ангажимент / годишнина не е потвърдено.
- За ангажимента / годишнината е било сигнализирано по време на разговор.
- Слушалката е изключена по време на ангажимента / годишнината.

Запазват се последните 10 запис. Иконата  и броят на новите записи се показват на дисплея. Най-новият запис се показва в началото на списъка.

## Отваряне на списъка

► Натиснете бутона за съобщения  ►  **Проп. аларми**: ► **OK** ► ... използвайте  за да прегледате списъка с ангажименти

или

►  ► ... използвайте  за да изберете  **Допълнит. хар-ки** ► **OK** ►  **Пропуснати аларми** ► **OK**

Всеки запис се показва с номера или името, дата и час. Най-новият запис се показва в началото на списъка.

Изтриване на ангажимент / годишнина: ► **Изтрий**

Съставяне на SMS: ► **SMS** (само ако списъкът е бил отворен чрез менюто) ... отваря се SMS менюто

### Показване / промяна / изтриване на записани ангажименти

- ▶  ▶ ... използвайте  за да изберете  Допълнит. хар-ки ▶ OK ▶ 
  - Календар ▶ OK ▶ ... използвайте  за да изберете ден ▶ OK ... показва се списъкът с ангажименти ▶ ... използвайте  за да изберете дата ... възможности за избор:
- Показване на подробна информация за ангажимент:
  - ▶ Преглед ... Показват се настройките за ангажимента
- Промяна на ангажимент:
  - ▶ Преглед ▶ Редакт.  
или ▶ Опции ▶  Редактиране запис ▶ OK
- Активиране / деактивиране на ангажимент:
  - ▶ Опции ▶  Активиране / Деактивиране ▶ OK
- Изтриване на ангажимент:
  - ▶ Опции ▶  Изтриване запис ▶ OK
- Изтриване на всички ангажименти за даден ден:
  - ▶ Опции ▶  Изтрив. вс. ангаж. ▶ OK ▶ Да

## Таймер

### Настройване на таймера (обратно отброяване)

- ▶  ▶ ... използвайте  за избор на  Допълнит. хар-ки ▶ OK ▶  Таймер ▶ OK ▶ ... след това
- Активиране / деактивиране:
  - ▶ Активиране: ... Изберете с  Вкл. или Изкл.
- Задаване на продължителността:
  - ▶  Времетраене ... Използвайте , за да въведете часовете и минутите за таймера
  - Мин.: 00:01 (една минута); Макс.: 23:59 (23 часа, 59 минути)
- Запазване на таймера:
  - ▶ Запис

Таймерът започва отброяването. На дисплея в неактивен режим се показват иконата  и оставащите часове и минути, докато остане една минута. От този момент нататък се отброяват оставащите секунди. В края на отброяването се задейства алармата.

## Деактивиране / повторение на алармата

Изключване на алармата:

- ▶ **Изкл.**

Повторение на алармата:

- ▶ **Рестарт.** ... дисплеят на таймера се показва отново ▶ задайте друга продължителност, ако е необходимо ▶ **Запис** ... отброяването се рестартира

## Будилник



Датата и часът са настроени.

## Активиране / деактивиране на будилника и настройване на часа за събуждане

- ▶ ▶ ... използвайте за да изберете **Допълнит. хар-ки** ▶ **OK** ▶

**Будилник** ▶ **OK** ... след това

Включване / изключване:

- ▶ **Активиране:** ... използвайте за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Настройване на времето за събуждане:

- ▶ **Час** ▶ ... използвайте за да въведете часове и минути

Задаване на дни:

- ▶ **Период** ▶ ... използвайте за да превключите между **Понед-Петък** и **Ежедневно**

Настройване на силата на звука:

- ▶ **Сила на звука** ▶ ... използвайте за да настроите силата на звука в 5 нива или да изберете „Кресчендо“ (увеличаваща се сила на звука)

Настройване на аларма:

- ▶ **Мелодия** ▶ ... използвайте за да изберете мелодия на звънене за алармата

Запазване на настройките:

- ▶ **Запис**

Когато будилникът е активиран, иконата и времето за събуждане се показват в неактивен режим на дисплея.

### Аларма

Алармите се показват на дисплея и се обозначават с избраната мелодия на звънене. Алармата звучи 60 секунди. Ако не се натисне бутон, алармата се повтаря след 5 минути. След втория път аларменото повикване се дезактивира за 24 часа.



По време на разговор алармата се обозначава само с кратък сигнал.

### Изключване / повтаряне на алармата след интервал (режим на дрямка)

Дезактивиране на мелодията на звънене: ► **Изкл.**

Повтаряне на алармата (режим на дрямка): ► Натиснете **Дрямка** или който и да е бутон ... алармата се изключва и повтаря след 5 минути.

## Бебелефон

Когато е включен Бебелефон, запаметеният (вътрешен или външен) номер на дестинация се повиква веднага щом бъде надвишено дефинираното ниво на шум в съседство със слушалката. Алармата към външен номер се прекратява след около 90 секунди.

Можете да отговорите на алармата с помощта на функцията **Двусоч.разговор**. Тази функция се използва за включване и изключване на високоговорителя на слушалката, намираща се в стаята с бебето.

В режим на бебелефон входящите повиквания се сигнализират само на дисплея (**без мелодия на звънене**). Фоновото осветление се намалява до 50%. Уведомителните сигнали се дезактивират. Уведомителните сигнали са дезактивирани. Всички бутони са заключени, с изключение на бутоните на дисплея и центъра на контролния бутон.

Ако приемете входящо повикване, режимът бебелефон се прекратява за продължителността на повикването, но функцията **остава** активирана. Режимът на Бебелефон не се деактивира при изключване и повторно включване на слушалката.



Слушалката трябва да бъде поставена на 1 до 2 метра от бебето. Микрофонът трябва да бъде насочен към бебето.

Активирането на функцията намалява времето за работа на Вашата слушалка. Поради тази причина поставете слушалката в зареждащата станция, ако е необходимо.

Бебелефонът се активира 20 секунди след включване.

Телефонният секретар за номера на дестинация трябва да е изключен.

След включване:

- Тествайте чувствителността.
- Тествайте връзката, ако алармата се пренасочва към външен номер.



## Активиране и настройване на бебелефон

- ► ... използвайте за да изберете **Допълнит. хар-ки** ► **OK** ► **Стаен монитор** ► **OK** ... след това

Включване / изключване:

- **Активиране:** ... използвайте за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Въведете дестинация:

- **Аларма на** ► ... използвайте за да изберете **Външни** или **Вътрешни**

**Външни:** ► **Номер** ► ... използвайте за да изберете номер

или изберете номер от указателя: ►

**Вътрешни:** ► **Слушалка** ► **Промени** ► ... използвайте за да изберете слушалката ► **OK**

Активиране / дезактивиране на двупосочен разговор:

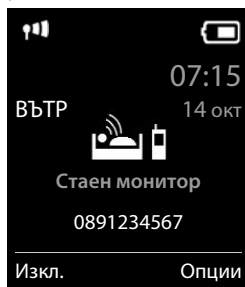
- **Двупоч.разговор** ► ... използвайте за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Настройване на чувствителност на микрофона:

- **Чувствителност** ► ... използвайте за да изберете **Високо** или **Ниско**

Запазване на настройките: ► **Записване**

Стаен монитор е активиран



Когато е активиран бебелефон, в неактивен режим на дисплея се показва номера на дестинация.

## Дезактивиране на Бебелефон / отмяна на аларма

Дезактивиране на Бебелефон: ► В неактивен режим натиснете бутона на дисплея **Изкл.**

Отмяна на алармата: ► Натиснете бутона за край на повикване , докато звучи алармата

## Дистанционно дезактивиране на Бебелефон



Алармата да е пренасочена към външен номер на дестинация.

Приемащият телефон да поддържа тоново набиране.

- Приемане на алармено повикване ► Натиснете бутоните

Бебелефонът се дезактивира и слушалката е в неактивен режим. Настройките за Бебелефон на слушалката (напр. без звънене) ще останат активирани, докато не натиснете бутона на дисплея **Изкл.**



Бебелефонът не може да се активира отново дистанционно.

Повторно активиране: (→ стр. 41)

## ECO DECT

Обхватът на устройството е зададен на максимум по подразбиране. Това гарантира най-добра връзка между слушалката и базовата станция. В неактивен режим слушалката няма да функционира (сякаш не предава). Само базовата станция осигурява контакт със слушалката чрез слаб безжичен сигнал. По време на повикване предавателната мощност автоматично се адаптира спрямо разстоянието между базовата станция и слушалката. Колкото по-малко е разстоянието до базата, толкова по-слабо е излъчването.

За допълнително намаляване на излъчването:

### Намаляване на излъчването с до 80%

►  ► ... използвайте  за да изберете  **Настройки** ► **OK** ►  **ECO DECT** ► **OK** ► **Макс. обхват** ► **Промени** ( = изкл.)



С тази настройка се намалява и обхватът.

Не е възможно да се използва ретранслатор за увеличаване на обхвата.

### Деактивиране на излъчването в неактивен режим

►  ► ... използвайте  за да изберете  **Настройки** ► **OK** ►  **ECO DECT** ► **OK** ►  **Без излъчване** ► **Промени** ( = вкл.)



За да се възползвате от предимствата на настройката **Без излъчване**, всички регистрирани слушалки трябва да поддържат тази функция.

Когато настройката **Без излъчване** е активирана и към базата е регистрирана слушалка, която не поддържа тази функция, **Без излъчване** автоматично се деактивира. След като слушалката се отпише, **Без излъчване** автоматично ще се активира отново.

Безжичната връзка ще се установи само за входящо или изходящо повикване и връзката ще бъде забавена за около 2 секунди.

За да установи слушалката безжична връзка с базовата станция по-бързо за входящо повикване, тя трябва да „слуша“ базовата станция по-често, т.е. да сканира средата. Това увеличава потреблението на енергия и намалява времето в режим на готовност и за разговор на слушалката.

Когато е активиран **Без излъчване**, няма да се показва обхват / аларма за обхват на слушалката. Качеството на връзката може да се провери чрез опит за установяване на връзка.

► Натиснете и **задръжте** бутона за говорене  ... прозвучава сигнал за набиране.

## Предпазване от нежелани повиквания

### Времеви контрол за външни повиквания



Датата и часът са настроени.

Въведете период от време, през който слушалката да задържа звъненето за обозначаване на външни повиквания, напр. през нощта.

- ▶ ▶ ... използвайте за да изберете **Настройки** ▶ **ОК** ▶ **Аудио настройки** ▶ **ОК** ▶ **Настр. звън.(Слуш)** ▶ **ОК** ▶ **Времеви контрол** ▶ **ОК** ▶ ... след това

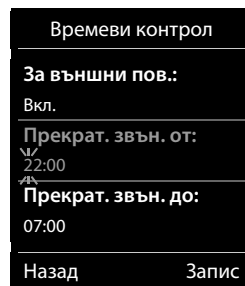
Включване / изключване:

- ▶ използвайте за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Въведете час: ▶ използвайте за да превключите **Прекрат. звън. от** и **Прекрат. звън. до** ▶ ... използвайте за да въведете начало и край в 4-цифрен формат

Запазване: ▶ **Запис**

Пример



Времевият контрол се прилага само за слушалката, за която е конфигуриран.

Телефонът ще продължи да звъни за номерата, които са зададени към VIP група в указателя.

### Защита от анонимни повикващи

Слушалката няма да звъни, ако не се показват номерата на повикващите. Тази настройка може да бъде активирана за една или всички регистрирани към базата слушалки..

#### За активиране на една слушалка

- ▶ ▶ ... използвайте за да изберете **Настройки** ▶ **ОК** ▶ **Аудио настройки** ▶ **ОК** ▶ **Настр. звън.(Слуш)** ▶ **ОК** ▶ **Аноним.пов-загл** ▶ **Редакт.** ( = вкл.) ... входящо повикване се показва само на дисплея

### За да активирате на всички регистрирани слушалки

-  ► ... използвайте  за да изберете  **Настройки** ► **OK** ►  **Телефония** ► **OK** ► **Анонимни пов.** ► **Редакт.** ( = вкл.) ► ... използвайте  за да изберете **Защитен режим**:

**Без защита** Анонимните повиквания се обозначават по същия начин като идентифицираните номера

**Безш.повикв.** Телефонът няма да звъни и входящото повикване се показва само на дисплея.

**Блок.повикв.** Телефонът няма да звъни и входящото повикване не се показва на дисплея. Повикващият ще чува сигнал „заето“.

Запазване на настройките: ► **Запис**

---

### Черен списък

Когато функцията за черен списък е активирана, обажданията от номера от черния списък не се обозначават или се обозначават само на дисплея. Тези настройки се прилагат за всички регистрирани слушалки.

#### Показване / редактиране на черния списък

-  ► ... използвайте  за да изберете  **Настройки** ► **OK** ►  **Телефония** ► **OK** ►  **Черен списък** ► **Редакт.** ► **Блокирани номера** ► **OK** ... показва се списъкът с блокирани номера ... възможности за избор:

Създаване на запис:

- **Nouveau** ► ... използвайте  за да въведете номер ► **Запис**

Изтриване на запис:

- ... използвайте  за да изберете запис ► **Изтрий** ... записът се изтрива

#### Прехвърляне на номер от списък с повиквания в черния списък

-  ► ... използвайте  за да изберете  **Спис. повикван.** ► **OK** ► ... използвайте  за да изберете **Приети повиквания/Пропуснати повикв.** ► **OK** ► ... използвайте  за да изберете запис ► **Опции** ► **Коп.в Черен списък** ► **OK**

#### Настройване на защитен режим

-  ► ... използвайте  за да изберете  **Настройки** ► **OK** ►  **Телефония** ► **OK** ►  **Черен списък** ► **Редакт.** ) ►  **Защитен режим** ► **OK** ► ... използвайте  за да изберете желаната защита:

**Без защита** Всички повиквания се обозначават, включително от повикващи, чиито номера са в черния списък.

**Безш.повикв.** Телефонът няма да звъни и входящото повикване се показва само на дисплея.

**Блок.повикв.** Телефонът няма да звъни и входящото повикване не се показва на дисплея. Повикващият ще чува сигнал „заето“.

Запазване на настройките: ► **Запис**

## SMS (текстови съобщения)

Може да се изпратят SMS съобщения веднага щом телефона бъде свързан.



Идентификацията на линията на повикващия да е активирана (→ стр. 25).

Операторът да поддържа услугата SMS.

Да е въведен номерът за повикване на поне един SMS център (→ стр. 49).

Ако не е въведен SMS център, подменюто **SMS** се състои само от записа **Настройки**.

## Писане и изпращане на SMS съобщения



Един SMS може да е с дължина до 612 знака. Ако броят на знаците надвишава 160, SMS съобщението се изпраща като **свързани** SMS съобщения (до четири отделни SMS съобщения).

Оставащият брой знаци се показва в горния десен ъгъл на дисплея, последван от индикация в скоби за това коя част от свързаните SMS съобщения се пише в момента. Пример: 405(2).

- ▶ ▶ ... използвайте за да изберете SMS ▶ OK ... след това
- Писане на SMS: ▶ **Нов SMS** ▶ OK ▶ ... използвайте за да въведете SMS текст
- Изпращане на SMS: ▶ Натиснете бутона за край на повикване

или ▶ Опции ▶ Изпрати ▶ OK

Въведете номер (Изпращане SMS до):

От указателя: ▶ ▶ ... използвайте за да изберете номер ▶ OK

или ▶ ... изберете за да въведете директно номер

Ако изпращате SMS съобщения към SMS пощенска кутия: добавяне на ID на пощенска кутия към **края** на номера.

Изпращане: ▶ **Изпрати**



Номерът трябва да включва междуселищен код (дори ако сте в зоната на същия този код).

Ако възникне външно повикване или ако преустановите писането за повече от 2 минути, текстът автоматично се записва в списъка с чернови на съобщения.



**Изпращането на SMS съобщения** може да доведе до **допълнително таксуване**. Обърнете се за справка към Вашия оператор.

## Изпращане на SMS съобщения до електронен адрес



Операторът да поддържа тази функция.

- ► ... използвайте за да изберете SMS ► OK ► Нов SMS ► OK ... след това Въвеждане на електронен адрес:

- ... използвайте за да въведете електронен адрес в началото на всяко SMS съобщение

или

- Опции ► Въвед. имейл адр ► ... използвайте за да изберете запис от указателя, съдържащ електронен адрес ► OK

Писане на текстово съобщение:

- ... използвайте за да въведете SMS съобщението

Изпращане:

- Опции ► Изпрати ► OK ► ... използвайте за да въведете номер на услугата за електронна поща (ако не е въведен) ► Изпрати ... SMS съобщението се изпраща към услуга за електронна поща на центъра за изпращане на SMS

## Временно съхраняване на SMS съобщение (списък с чернови на съобщения)

Можете временно да съхраните, да промените по-късно и да изпратите SMS съобщения.

### Запазване на SMS в списъка с чернови на съобщения

- ► ... използвайте за да изберете SMS ► OK ► Нов SMS ► OK ► ... използвайте за да напишете SMS съобщението ► Опции ► Записване ► OK

### Отваряне и редактиране на SMS от списъка с чернови на съобщения

- ► ... използвайте за да изберете SMS ► OK ► Изход. ► OK ► ... използвайте за да изберете запазени SMS съобщения ... възможности за избор:
- Четене на чернова: ► Четене
- Редактиране ► Опции ► Редактиране ► OK
- Изпращане на SMS: ► Опции ► Изпрати ► OK
- Изтриване на запис: ► Опции ► Изтриване запис ► OK
- Изтрийте всички записи: ► Опции ► Изтриване списък ► OK ► Да

## Получаване на SMS

Входящите SMS съобщения се записват в списъка с входящи съобщения, свързаните SMS съобщения по принцип се показват като **един SMS**.

### Списък с входящи SMS съобщения

Списъкът с входящи SMS съобщения съдържа всички получени SMS съобщения и онези SMS съобщения, които не могат да се изпратят поради грешка.

Новите SMS съобщения се обозначават на всички слушалки Gigaset чрез иконата  на дисплея, мигащ бутон на съобщенията  и уведомителен сигнал.

### Отворете списъка със SMS съобщения

- С бутона за съобщения:  ► ... списъкът със съобщения е отворен  
Списъкът със съобщения показва номера на SMS съобщенията, които съдържа: **получер** = нови съобщения, **не е получер** = четене на съобщения  
Отваряне на списък: ► ... използвайте , за да изберете SMS: ► OK
- Чрез SMS менюто: ►  ► ... използвайте  за да изберете  SMS ► OK ►  Входящи ► OK

SMS: (2)

Всеки запис в списъка съдържа:

- номера или името на подателя,
- дата и час на получаване.

0123727859362922

10.2.18 г., 09:07

### Функции на списъка с входящи съобщения

-  ► ... използвайте  за да изберете  SMS ► OK ►  Входящи ► OK ... възможности за избор:  
Обаждане към подателя на SMS съобщението:  
► ... използвайте , за да изберете SMS ► Натиснете бутона за говорене 
- Изтриване на запис: ► Опции ►  Изтриване запис ► OK
- Записване на номера в указателя:  
► Опции ►  Копир. в Указател ► OK
- Изтриване на всички записи в списъка със SMS съобщения:  
► Опции ►  Изтриване списък ► OK ► Да

## Четене и обработка на SMS съобщения

-  ► ... използвайте  за да изберете  SMS ► OK ►  Входящи ► OK ► ... използвайте  за да изберете SMS съобщение ►  Четене ... възможности за избор:
  - Отговор на SMS: ► Опции ►  Отговор ► OK
  - Редактиране на текст на SMS съобщение и изпращане на получател по Ваш избор:
    - Опции ►  Редактиране ► OK ► ... използвайте , за да редактирате текста ► Опции ►  Препращане ► OK
  - Препращане на SMS съобщение на получател по Ваш избор:
    - Опции ►  Препращане ► OK
  - Показване на текста с различен набор знаци:
    - Опции ►  Набор знаци ► OK ► ... използвайте , за да изберете набор от знаци ► Избор ( = избрано)

## Запазване на номера от SMS съобщения в указателя

Ако е разпознат телефонен номер в текста на SMS съобщението, той автоматично се маркира.

- Записване на номера в указателя: ► 

Ако номерът ще се използва също за изпращане на SMS съобщения, запазете номера, включително междуселищния код (код за набиране).
- Набиране на номер: ► Натиснете бутона за говорене 
- Избиране на следващия номер, ако SMS съобщението съдържа повече номера: ► ... изберете , за да прелистите надолу, докато първият номер изчезне от дисплея.



Иконата „+“ не се прехвърля при международните кодове.

- Затова трябва да добавяте „00“ в началото на номера.

## SMS с vCard

„vCard“ е електронна визитна картичка. Обозначава се с иконата  в текста на SMS съобщението. vCard може да съдържа име, домашен номер, служебен номер, мобилен номер и рожден ден. Отделните записи във vCard могат да бъдат запазвани в указателя един по един.

При четене на SMS съобщение, съдържащо vCard: ► Преглед ► Запис

Указателят автоматично се отваря. Номерът и името се копират. Ако във vCard е въведен рожден ден, датата ще се копира в указателя като годишнина. Ако е необходимо, редактирайте записа в указателя и го запазете. Автоматично ще се върнете към vCard.



## SMS известяване

Получаване на известия за **пропуснати обаждания** и / или **нови съобщения на телефонния секретар**.

► ► ... използвайте за да изберете SMS ► OK ► Настройки ► OK ►

**Известяване ► Промени** ( = вкл.) ... след това

Въведете номер: ► **До** ... използвайте , за да въведете номера, до който да се изпрати SMS съобщението

Пропуснати повиквания:

► **Пропуснати повикв.** ► ... използвайте за да изберете **Вкл. или Изкл.**

Запазване на настройките:

► **Запис**



Не въвеждайте собствения си стационарен номер за известяване на пропуснати повиквания. Това може да създаде безкрайно пренасочване, което ще бъде таксувано.

**Уведомяването със SMS съобщения може да доведе до допълнително таксуване.**

## SMS център

В устройството трябва да има запазен поне един номер на SMS център, за да можете да изпращате SMS съобщения. Номерът на SMS центъра може да се получи от оператора.

SMS съобщения се получават от **всеки** въведен SMS център, стига той да е регистриран при доставчика на услугата.

Вашите SMS съобщения се изпращат чрез SMS центъра, който е въведен като активен център за изпращане. Можете обаче да активирате всеки друг SMS център като активен център за изпращане, за да изпратите дадено съобщение.

### Въвеждане / промяна на SMS центъра, задаване на център за изпращане

► ► ... използвайте за да изберете SMS ► OK ► Настройки ► OK ► **SMS центровре** ► OK ► ... използвайте за да изберете SMS център ( = текущ център за изпращане) ► **Редакт.** ... след това

Активиране на център за изпращане:

► **Активно изпращ.:** ... използвайте за да изберете **Да** или **Не** (Да = SMS съобщенията се изпращат чрез SMS центъра)  
За SMS центрове 2 до 4 настройката се прилага само за следващия SMS.

Въвеждане на номера на SMS услугата:

► **Номер на SMS център** ► ... използвайте , за да въведете номера

Запазване на настройките:

► **Запис**



Ако сте договорили фиксирана цена за стационарна телефонна линия, често номерата, за които се начислява такса, с код за набиране 0900 са блокирани. В такъв случай, ако се въведе номер с код 0900 за SMS център, няма да можете да изпращате текстови съобщения от телефона си. Ако опитът за изпращане е неуспешен, SMS съобщението се запазва в списъка с входящи съобщения и се обозначава като неуспешно.

## SMS към централи PABX

- **Идентификация на линията на повиквания** трябва да се **препраща** към вътрешния номер на PABX (CLIP).
- Ако е необходимо, трябва да се добави кодът за достъп / код за външна линия като префикс към номера на SMS центъра (в зависимост от Вашата PABX). За изпробване: Изпратете SMS към собствения си номер, веднъж с кода за достъп и веднъж без него.
- Ако SMS съобщението е изпратено без вътрешния номер, получателят няма да може да му отговори директно.

## Активиране / деактивиране на заглушаване на първото позвъняване

Всеки входящ SMS се обозначава с еднократно позвъняване. Ако на такова „повикване“ се отговори, SMS съобщението ще бъде изгубено. За да избегнете подобни случаи, заглушете първото позвъняване за всички външни повиквания. В неактивен режим:

► ► \* # 0 5 # 1 9 ... текущата настройка мига в полето за въвеждане (напр. 1) ... след това

Не заглушавай първото позвъняване:

► 0 ► ОК

Заглуши първото позвъняване (настройка по подразбиране):

► 1 ► ОК

## Справяне с проблеми за SMS

- EO Идентификацията на линията на повикващия е постоянно блокирана (CLIR) или Идентификацията на линията на повикващия не е активирана.
- FE Възникнала е грешка при изпращане на SMS
- FD Връзката със SMS центъра е прекъсната; вж. самопомощ.

## Самопомощ при грешки

### Не можете да изпращате съобщения

- Не сте изискали CLIP услуга (Представяне идентификацията на линията на повикващия).
  - ▶ Обърнете се към оператора за активиране на тази функция.
- Изпращането на SMS е прекъснато (напр. от повикване).
  - ▶ Изпратете SMS отново.
- Функцията не се поддържа от оператора.
- Не е зададен номер или е зададен неправилен номер за центъра за изпращане.
  - ▶ Въведете номера (→ стр. 49).

### SMS съобщението не е довършено

- Паметта на телефона е пълна.
  - ▶ Изтрийте стари SMS съобщения.
- Операторът още не е изпратил останалата част от SMS съобщението.

### Спрели сте да получавате SMS съобщения

Активирано е отклоняване на повикването за **Всички повиквания**.

- ▶ Промяна на отклоняването на повикването (→ стр. 26).

### SMS съобщението се възпроизвежда

- Услугата за „показване номера на повикващия“ не е активирана.
  - ▶ Поискайте активиране на тази функция от оператора (облага се с такса).
- Вашият мобилен оператор и операторът на SMS центъра не работят в партньорство.
  - ▶ Информирайте се от оператора на SMS услугата.
- Вашият телефон не е регистриран при доставчик на SMS услуги.
  - ▶ Изпратете SMS съобщение, за да регистрирате телефона си за получаване на SMS съобщения.

# Разширяване на функциите на телефона

## Няколко слушалки

Към базовата станция могат да се регистрират до шест слушалки.

На всяко регистрирано устройство се задава вътрешен номер (1 – 6) и вътрешно име (INT 1 – INT 6). Зададеният номер или име могат да се променят.

Ако всички вътрешни номера вече са зададени от базовата станция: ► отпишете слушалката, която вече не ви е необходима

## Регистриране на слушалката

Слушалката може да се регистрира на до четири базови станции.



Регистрацията трябва да се инициира на базата и на слушалката.

И двете трябва да се извършат **в рамките на 60 секунди**.

### На базовата станция

- Натиснете и **задръжте** бутона за регистриране / локализиране на базовата станция (около 3 секунди)

### На слушалката

- ► ... използвайте за да изберете **Настройки** ► **OK** ► **Регистрация** ► **OK** ► **Регистрир. слуш.** ► **OK** ► ... използвайте за да изберете базова станция (ако слушалката е вече регистрирана към четири базови станции) ► **OK** ... търси се достъпна базова станция ► ... въведете системния PIN (настройка по подразбиране: 0000) ► **OK**

След завършване на регистрацията слушалката се връща в неактивен режим. На дисплея се показва вътрешният номер на слушалката, напр. INT1. Ако това не стане, повторете процедурата.



Максимален брой слушалки, регистрирани към базовата станция (всички вътрешни номера са зададени): Слушалката с най-голям вътрешен номер се замества с новата. Ако това не е възможно, например тъй като на слушалката има разговор на изчакване, се показва съобщението **Няма свободен вътрешен номер**. ► Отпишете друга слушалка, която вече не е необходима, и повторете процедурата по регистриране

## Регистриране на слушалка към няколко базови станции

Слушалката Ви може да се регистрира на до четири базови станции. Активната базова станция е тази, към която слушалката последно е регистрирана. Другите базови станции остават запазени в списък с достъпни базови станции.

- ▶  ▶ ... използвайте  за да изберете  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Регистрация** ▶ **OK** ▶ **Избор на база** ▶ **OK** ... възможности за избор:

Смяна на базовата станция:

- ▶ ... използвайте  или **Най-добра база**, за да изберете базова станция ▶ **Избор** ( = избрано)

**Най-добра база:** Слушалката избира базовата станция с най-добър сигнал веднага щом изгуби връзка с текущата базова станция.

Промяна на името на базова станция

- ▶ ... използвайте  за да изберете базова станция ▶ **Избор** ( = избрано) ▶ **Име** ▶ промяна на името ▶ **Запис**

## Отписване на слушалката

- ▶  ▶ ... използвайте  за да изберете  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Регистрация** ▶ **OK** ▶  **Отписване слуш.** ▶ **OK** ... използваната слушалка се избира ▶ ... използвайте , за да изберете различна слушалка, ако желаете ▶ **OK** ... въведете системния PIN, ако желаете ▶ **OK** ▶ ... Потвърдете отписването с **Да**

Ако слушалката все още е регистрирана към други бази, тя превключва към базата с най-добро приемане (**Най-добра база**).

## Локализиране на слушалка

- ▶ **Кратко** натиснете бутона за регистриране / локализиране от базовата станция.

Всички слушалки ще позвънят едновременно („локализиране“), дори ако звъненето е изключено. **Изключение:** слушалките, на които е активиран Бебелефон.

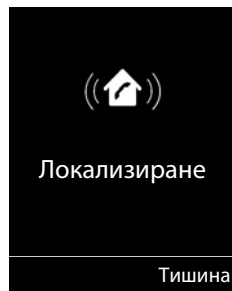
### Край на търсенето

- ▶ **Кратко** натиснете бутона за регистриране / локализиране от базовата станция.

или ▶ Натиснете бутона за край на повикване  на слушалката

или ▶ Натиснете бутона на дисплея **Тишина** на слушалката

или ▶ Не извършвайте действие. След около 30 секунди повикването за локализиране автоматично ще приключи.



## Промяна на името и вътрешния номер на слушалката

Когато регистрирате няколко слушалки, автоматично ще им се зададат имената „ВЪТР. 1“, „ВЪТР. 2“ и т.н. На всяка слушалка автоматично се задава най-малкия незададен вътрешен номер. Вътрешният номер се показва като име на слушалката на дисплея, напр. INT 2. Можете да промените имената и номерата на слушалките. Името не трябва да надвишава дължина от 10 знака.

- ► ... списъкът на слушалките се отваря, текущата слушалка се маркира с < ► ► ... използвайте за да изберете слушалка ... възможности за избор:

Редактиране на име:

- Опции ► Преименуване ► OK ► ... използвайте за да изтриете текущото име ► ... използвайте за да въведете ново име ► OK

Редактиране на номер:

- Опции ► Ред. ном.на слуш. ► OK ► ... използвайте за да изберете номер ► Запис

## Ретранслатор

Ретранслаторът увеличава обхвата на приемане между слушалката Gigaset и базовата станция.

Процедурата по регистриране на ретранслатор зависи от версията на използвания ретранслатор.

- Ретранслатор без шифроване, напр. ретранслатор Gigaset преди версия 2.0.
- Ретранслатор с шифроване, напр. ретранслатор Gigaset след версия 2.0.

Допълнителна информация за ретранслатори Gigaset може да се намери в подробното ръководство за потребителя и на адрес ➔ [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## Ретранслатор без шифроване

### Активиране на максимален обхват / деактивиране на „Без излъчване“

- ► ... използвайте за да изберете Настройки ► OK ► ECO DECT ► OK ► Макс. обхват ► Промени ( = вкл.) ► Без излъчване ► Промени ( = изкл.)

### Деактивиране на шифроването

- ► ... използвайте за да изберете Настройки ► OK ► Система ► OK ► Шифриране ► Промени ( = деактивирано)

## Регистриране на ретранслатор

- Свържете ретранслатора към захранващата електрическа мрежа ► Натиснете и **задръжте** бутона за регистрация / локализиране на базовата станция на телефона (мин. 3 секунди) ... ретранслаторът автоматично се регистрира

Не може да се регистрира повече от един ретранслатор Gigaset.

## Ретранслатор с шифроване



Да е активирано шифроване (настройка по подразбиране).

## Регистриране на ретранслатор

- Свържете ретранслатора към захранващата електрическа мрежа ► Натиснете и **задръжте** бутона за регистрация / локализиране на базовата станция на телефона (мин. 3 секунди) ... ретранслаторът автоматично се регистрира

Могат да се регистрират до 2 ретранслатора.

Функцията на ECO DECT **Макс. обхват** е активирана и функцията **Без излъчване** е деактивирана. Настройката не може да се променя, докато се регистрира ретранслаторът.

Веднага щом ретранслаторът се регистрира, той ще се покаже в списъка с ретранслатори под

 **Настройки** ► **Система** ► **Ретранслатор**

## Отписване на ретранслатор

-  ► ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ► **OK** ►  **Система** ► **OK** ►  **Ретранслатор** ► **OK** ► ... използвайте , за да изберете ретранслатор ► **Отписв.** ► **Да**

## Работа с маршрутизатор

Когато работите с аналогова връзка на маршрутизатор, всяко **ехо**, което може да възникне, може да се намали чрез активиране на **XES режим 1** (XES = eXtended Echo Suppression - усъвършенствано потискане на ехо).

Ако **режим XES 1** не потиска достатъчно ехото: активирайте **режим XES 2**.

-  ► \* # 0 5 # 7 0 ► ... натиснете един от следните бутони
-  ► **OK** Нормален режим
-  ► **OK** режим XES 1
-  ► **OK** режим XES 2



Ако няма проблеми с ехо, трябва да се активира нормален режим (фабрични настройки).

## Работа с централа PABX

За да установите кои настройки се изискват за PABX, моля, направете справка с ръководството за потребителя на PABX.

Вие не можете да изпращате и получавате SMS съобщения на PABX, които не поддържат Идентификация на линията на повиквания.

### Настройване на режим на набиране Тонално или Пулсово

- ▶  ▶ ... използвайте  за да изберете  **Настройки** ▶ OK ▶  **Телефония** ▶ OK ▶  **Режим набиране** ▶ OK ▶ ... използвайте , за да изберете **Тонално или Пулсово** ▶ Избор ( = избрано)

### Задаване на флаш интервал

- ▶  ▶ ... използвайте  за да изберете  **Настройки** ▶ OK ▶  **Телефония** ▶ OK ▶  **Повт. повикване** ▶ OK ... в списъка се показват възможните флаш интервали ▶ ... използвайте , за да изберете флаш интервал ▶ Избор ( = избрано)

### Записване на код за достъп (код на външна линия)

Задаване на код за достъп (напр. „0“) за набиране чрез стационарната телефонна мрежа .

- ▶  ▶ ... използвайте  за да изберете  **Настройки** ▶ OK ▶  **Телефония** ▶ OK ▶  **Код за достъп** ▶ OK ▶ ... след това

Стационарна телефонна мрежа:

- ▶ **Достъп до външна линия с:** ... използвайте  за да въведете или промените кода за достъп, макс. 3 цифри
- Правило: ▶  **За** ▶ ... използвайте , за да изберете кога да се набира кода за достъп

**Спис. повикван.:** Кодът за достъп ще поставя префикс само на номерата от списък (списък на отговорените повиквания, списък на пропуснатите повиквания, списък със SMS съобщения).

**Всички повиквания:** Кодът за достъп се поставя като префикс на всички набираны номера.

**Изкл.:** Кодът за достъп се дезактивира и не се поставя като префикс на нито един телефонен номер.

- Запазване: ▶ **Запис**



Кодът за достъп никога не се слага пред номера на SMS център.



## Настройване на паузи

►  ► \* ► # ► 0 ► 5 ► # ► ... след това

Пауза след заемане на линия:

1 сек. ►  6 ►  ► ОК

3 сек. ►  6 ► 2 ► ОК

7 сек. ►  6 ► 3 ► ОК

Пауза след бутона за пренабиране:

800 ms ►  2 ►  ► ОК

1600 ms ►  2 ► 2 ► ОК

3200 ms ►  2 ► 3 ► ОК

Пауза при набиране (пауза след кода за достъп):

1 сек. ►  1 ►  ► ОК

2 сек. ►  1 ► 2 ► ОК

3 сек. ►  1 ► 3 ► ОК

6 сек. ►  1 ► 4 ► ОК

За да въведете пауза при набиране:

► Натиснете и **задръжте** бутона „диез“  ... на дисплея се показва P.

## Временно превключване към тоново набиране (Тонално)

След набиране на външен номер или след установяване на връзката:

► Натиснете бутона „звезда“  **кратко**.

Когато прекратите повикването, пулсовото набиране се активира отново.

# Регулиране на настройките на телефона

## Слушалка

### Промяна на езика

- ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Език** ▶ **OK** ▶ ... използвайте , за да изберете език ▶ **Избор** ( = избрано)

Ако слушалката е настроена на неразбираем език:

- ▶ ▶ Натиснете бутоните **6** **5** **бавно**, един след друг, ▶ ... използвайте , за да зададете правилния език ▶ натиснете десния бутон на дисплея

## Дисплей

### Скринсейвър

Могат да се изберат цифров или аналогов часовник, Информ. услуги и диапазон от картинки като скрийнсейвър в неактивен режим.

- ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Дисплей** ▶ **OK** ▶ **Скринсейвър** ▶ **Редакт.** ( = вкл.) ... след това

Включване / изключване:

- ▶ **Активирате:** ... използвайте , за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Избор на скрийнсейвър:

- ▶ **Избор** ▶ ... използвайте , за да изберете скрийнсейвър (**Цифров часовник** / **Аналог. часовник** / **<Картинки>**)

Преглед на скрийнсейвър:

- ▶ **Преглед**

Запазване на избора: ▶ **Запис**

Скринсейвърът се активира около 10 секунди след като дисплеят е преминал в неактивен режим.

### Край на скрийнсейвър

- ▶ **Кратко** натиснете бутона за край на повикване ... дисплеят преминава в неактивен режим

## Цветова схема

Можете да изберете измежду цветови комбинации за дисплея.

- ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Дисплей** ▶ **OK** ▶ **Цветови схеми** ▶ **OK** ▶ ... използвайте , за да изберете желаната цветова схема ▶ **Избор** ( = избрано)

## Фоново осветление на дисплея:

Фоновото осветление винаги свети, когато слушалката не е в базовата / зареждащата станция или когато бъде натиснат бутон. Всеки натиснат **цифров бутон** се показва на дисплея за предварително набиране.

Включване / изключване на фоновото осветление на дисплея в неактивен режим:

- ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Дисплей** ▶ **OK** ▶ **Фоново осветл.** ▶ **OK** ... след това

Фоново осветление, когато е в зареждащата станция:

- ▶ **В гнезд.за зарежд:** ... използвайте , за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Фоново осветление, когато не е в зареждащата станция:

- ▶ **Изв. гнезд. за зар.** ▶ ... използвайте , за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Предупредителен тон, когато слушалката се премести извън обхвата на базовата станция:

- ▶ **Извън обхват:** ... използвайте , за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Запазване на избор:

- ▶ **Запис**



Времето в режим на готовност на слушалката може да се съкрати значително, ако е включено фоновото осветление на дисплея.

## Активиране / деактивиране на Автоматичен отговор

Когато е зададен Автоматичен отговор, слушалката приема входящите повиквания веднага щом бъде извадена от зареждащата станция.

- ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Телефония** ▶ **OK** ▶ **Автом. отговор** ▶ **Промени** ( = вкл.)

Независимо от настройката **Автом. отговор**, връзката прекъсва веднага щом поставите отново слушалката в зареждащата станция. Изключение: Натиснете и задръжте бутона „Свободни ръце“ за още 2 секунди, докато поставяте слушалката в зареждащата станция.

## Активиране / деактивиране на визуален сигнал за повикване

Визуално сигнализиране на входящи повиквания чрез насочена LED светлина (напр. в шумна среда).

- ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Телефония** ▶ **OK** ▶ **LED сигн. за пов.** ▶ **Промени** ( = вкл.)



Промените се запамятват окончателно само в **Профил Лично**.

## Промяна на силата на звука в слушалката и за „Свободни ръце“

Можете да настроите силата на звука в слушалката и на високоговорителя в 5 нива, независимо едно от друго.



Промените се запаметяват окончателно само в **Профил Лично**.

### По време на разговор

► Натиснете бутоните за сила на звука / от дясната страна на слушалката или

► **Сила звук на слуш.** ► ... използвайте за да изберете сила на звука ► **Запис** ... настройката се запазва



Без запазване, настройката се запазва автоматично след около 3 секунди.

### В неактивен режим

► ► ... използвайте за да изберете **Настройки** ► **OK** ► **Аудио настройки** ► **OK** ► **Сила звук на слуш.** ► **OK** ... след това

За слушалката: ► **Слушалка:** ... използвайте за да зададете сила на звука

За високоговорителя: ► **Високоговорител** ► ... използвайте за да зададете сила на звука

Запазване на настройките: ► **Запис**

## Профил слушалка и „Свободни ръце“

Изберете профил за **слушалка** и режим **„Свободни ръце“**, за да адаптирате телефона възможно най-добре към околната среда. Проверете при какъв профил Вие и повикваният чувате най-добре.

► ► ... използвайте за да изберете **Настройки** ► **OK** ► **Аудио настройки** ► **OK** ► **Акустични профили** ► **Профили слушалка / Профили Своб.ръце** ► **OK** ► ... използвайте за да изберете профил ► **Избор** = избрано)

**Профили слушалка:** **Високо** или **Ниско** (настройка по подразбиране)

**Профили Своб.ръце:** **Профил 1** (настройка по подразбиране) или **Профил 2**

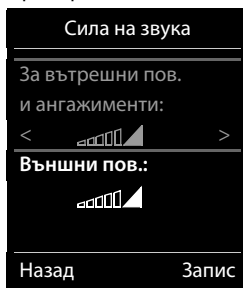
## Мелодии на звънене

### Сила на звука на мелодията на звънене

Силата на звънене може да се зададе в 5 нива или „кресчендо“ (увеличаваща се сила на звука).

- ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ **ОК** ▶ **Аудио настройки** ▶ **ОК** ▶ **Настр. звън.(Слуш)** ▶ **ОК** ▶ **Сила на звука** ▶ **ОК** ▶ ... използвайте , за да изберете **За вътрешни пов. и ангажменти** или **Външни пов.** ▶ ... използвайте , за да зададете сила на звука ▶ **Запис**

Пример



**Когато телефонът звъни**, можете трайно да промените силата на звънене с помощта на бутоните за силата на звука (по-силно) или (по-тихо).  
Промените се запамятват окончателно само в **Профил Лично**.

### Мелодия на звънене

Задайте различни мелодии на звънене за вътрешни и външни повиквания.

- ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ **ОК** ▶ **Аудио настройки** ▶ **ОК** ▶ **Настр. звън.(Слуш)** ▶ **ОК** ▶ **Мелодии** ▶ **ОК** ▶ ... използвайте , за да изберете връзката ▶ ... използвайте , за да изберете тон на звънене / мелодия за всеки случай ▶ **Запис**

### Включване / изключване на мелодията на звънене

#### Изключване на мелодията на звънене за постоянно

- ▶ Използвайте бутона , за да зададете **Профил Безшумно** ... следната икона се показва в лентата на състоянието

#### Включване на мелодията на звънене за постоянно

- ▶ Използвайте бутона , за да зададете **Профил Силно** или **Профил Лично**

#### Изключване на мелодията на звънене за текущото повикване

- ▶ Натиснете **Тишина** или бутона за край на повикване

## Включване / изключване на алармения сигнал (кратък звуков сигнал)

Включете алармен сигнал (кратък звуков сигнал) вместо мелодията на звънене:

- ... Натиснете бутона Профил  за да изберете **Профил Безшумно** ► натиснете **Бипване** до 3 секунди ... следната икона се показва в лентата на състоянието 

Изключване на алармения сигнал: ► ... Натиснете бутона Профил  за да промените профила

## Включване / изключване на безшумното уведомяване

Входящите повиквания и другите съобщения се сигнализируют с безшумно уведомяване.

-  ► ... използвайте  за да изберете  **Настройки** ► **OK** ►  **Аудио настройки** ► **OK** ►  **Безш. уведом.** ► **Промени** ( = вкл.)



Промените се запаметяват окончателно само в **Профил Лично**.

## Включване / изключване на уведомителни сигнали

Слушалката сигнализира звуково за различни действия и състояния. Следните уведомителни сигнали могат да бъдат включени / изключени независимо един от друг.

-  ► ... използвайте  за да изберете  **Настройки** ► **OK** ►  **Аудио настройки** ► **OK** ►  **Уведом. сигнали** ► **OK** ... след това

Тон при натискане на бутони:

- **Тонове на бутони:** ... използвайте  за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Тон за потвърждение / грешка след въвеждане на записи, уведомителен сигнал при получаване на ново съобщение:

-  **Потвърждение** ► ... използвайте  за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Предупредителен сигнал, когато остават по-малко от 10 минути време за разговор (на всеки 60 секунди):

-  **Батерия** ► ... използвайте  за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Предупредителен сигнал, когато слушалката се премести извън обхвата на базовата станция:

-  **Извън обхват:** ... използвайте  за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Запазване на настройките:

- **Запис**



Когато е включен Бебелефон, не се възпроизвеждат предупреждения за батерия.

## Кратки процедури за номера и функции

**Цифрови бутони:** Можете да зададете номер от указателя на бутоните  и  до .

**Бутони на дисплея:** Левият и десният бутон на дисплея имат **функция**, която е зададена по подразбиране, но бутоните могат да се пренастройват.

Така можете да наберете номер или да стартирате функцията, като просто натиснете бутон.

### Задаване на номер на цифров бутон (бързо набиране)



Трябва да зададете номер на цифровия бутон.

- Натиснете и **задръжте** цифровия бутон

или

- **Кратко** натиснете цифровия бутон ► Натиснете цифровия бутон **Бърз.наб**

Указателят се отваря.

- ... използвайте , за да изберете запис ► **OK** ► ... използвайте , за да изберете номер, ако е необходимо ► **OK** ... записът се запазва в цифровия бутон



Ако записът в указателят бъде изтрит по-късно, това няма да се отрази върху заданието на цифровия бутон.

### Набиране на номер

- Натиснете и **задръжте** цифровия бутон ... номерът се набира незабавно

или

- **Кратко** натиснете цифровия бутон ... номерът / името (възможно е да е в съкратена форма) се показва на левия бутон на дисплея ► ... натиснете бутон на дисплея ... номерът се набира

### Промяна на заданието на цифров бутон

- **Кратко** натиснете цифровия бутон ► **Промени** ... отваря се указателя ... възможности за избор:

Промяна на заданието: ► ... използвайте , за да изберете запис ► **OK** ► ... изберете номер, ако е необходимо ► **OK**

Изтриване на задание: ► **Изчисти**

## Задаване на бутони на дисплея, промяна на задания

- Натиснете и **задръжте** левия или десния бутон на дисплея в неактивен статус . . . списъкът на възможните задания се отваря ► . . . използвайте , за да изберете функция ► **OK** . . . възможности за избор:

|                           |                                                                                                                                                  |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Бързо набиране</b>     | Задаване на номер от указателя на бутона на дисплея                                                                                              |
| <b>Стаен монитор</b>      | Задаване и активиране / деактивиране на Бебелефон                                                                                                |
| <b>Таймер</b>             | Задаване, активиране и деактивиране на таймера                                                                                                   |
| <b>Будилник</b>           | Задаване и активиране / деактивиране на будилник                                                                                                 |
| <b>Календар</b>           | Отваряне на календара                                                                                                                            |
| <b>Пов.с едно докосв.</b> | Настройване на повикване с едно докосване                                                                                                        |
| <b>Пренабиране</b>        | Показване на списъка за повторно набиране                                                                                                        |
| <b>Спот LED</b>           | Вкл. / изкл. на LED светлина (функция фенерче)                                                                                                   |
| <b>Още функции...</b>     | ► <b>OK</b> ► . . . използвайте  , за да изберете друга функция |
| <b>Спис. повикван.</b>    | Показване на списъците с повиквания                                                                                                              |
| <b>Пренасочв. повикв.</b> | Активиране / деактивиране на отклоняване на повиквания                                                                                           |
| <b>SMS</b>                | Отваряне на SMS менюто                                                                                                                           |

## Стартиране на функция

При телефон в неактивен режим: ► **Кратко** натиснете . . . зададената функция се изпълнява

## Възстановяване на фабричните настройки на слушалката

Възстановяване на индивидуалните настройки и промени, които сте направили.

-  ► . . . използвайте , за да изберете  **Настройки** ► **OK** ►  **Система** ► **OK** ►  **Фабр.настр.сл.** ► **OK** ► **Да** . . . настройките на слушалката се нулират



Следните елементи **не** се влияят от възстановяването на фабричните настройки

- Регистриране на слушалката към базовата станция
- Дата и час
- Записи в указател и списъци с повиквания
- SMS списъци



## Система

### Дата и час

Например, за да сте сигурни, че се отчита правилното време за входящи повиквания и да използвате алармата и календара, трябва да зададете часа и датата.

Ако датата и часът все още не са зададени на слушалката, се показва бутонът на дисплея **Час**.

► Натиснете бутона на дисплея **Час**

или

► ► ... използвайте , за да изберете **Настройки** ► **OK** ► **Дата/Час** ► **OK**  
... след това

Задайте датата: ► **Дата:** ... използвайте , за да въведете ден, месец и година в 8-цифров формат

Задайте часа: ► **Час** ► ... използвайте , за да въведете часове и минути в 4-цифрен формат

Запазване на настройките:

► **Запис**

### Собствен междуселищен код

Вашият междуселищен код (международен и междуселищен код) трябва да се запамети в телефона, преди да прехвърлите телефонните номера (напр. във vCards).

Някои от тези номера вече съществуват като готови настройки..

► ► ... използвайте за да изберете **Настройки** ► **OK** ► **Телефония** ► **OK** ► **M/уселищни код.** ► **OK** ► Проверка на (предварително) зададения междуселищен код

Пример

|                   |           |
|-------------------|-----------|
| M/уселищни код.   |           |
| Международен код: | 00 - 49   |
| Местен селищ.код: | 0 - [8] ] |
| < C Запис         |           |

Редактиране на номера:

► ... използвайте , за да изберете / превключите поле на записа ► ... използвайте , за да промените позицията на записа ► **<C** ... за да изтриете цифра, ако желаете ► ... използвайте , за да въведете цифра ► **Запис**

### Активиране / деактивиране на музика при изчакване

► ► ... използвайте за да изберете **Настройки** ► **OK** ► **Аудио настройки** ► **OK** ► **Муз. за изчакв.** ► **Промени** ( = вкл)

## Промяна на системния PIN

Защита на системните настройки на телефона със системен PIN. Трябва да въведете системен PIN, ако регистрирате или отписвате слушалка, промените настройките на локалната мрежа, извършвате актуализация на системния софтуер или възстановявате фабричните настройки на телефона.

Промяна на 4-цифрения системен PIN на телефона (настройка по подразбиране: 0000):

-  ► ... използвайте  за да изберете **Настройки** ► **OK** ►  **Система** ► **OK** ►  **Системен PIN код** ► **OK** ► ... използвайте  за да въведете текущия PIN код на (ако е различен от 0000) ► **OK** ► ... използвайте  за да въведете новия PIN код ► **Запис**

## Възстановяване на фабричен системен PIN

Възстановяване на първоначалния PIN код на базовата станция на 0000:

- Изключете мрежовия кабел от базовата станция ► Натиснете и задръжте бутона за регистриране / локализиране на слушалката на базовата станция ► Същевременно свържете отново мрежовия кабел към базовата станция ► Натиснете и задръжте бутона за поне 5 секунди ... базовата станция се нулира и системния PIN код се връща на 0000



Всички слушалки биват отписани и трябва да се регистрират отново. Всички настройки се връщат във фабричния им вид.

## Възстановяване на настройките по подразбиране на телефона

При нулиране на настройките

- датата и часът се запазват,
  - слушалките продължават да са регистрирани,
  - системният PIN се запазва,
  - **Макс. обхват** е активиран и **Без излъчване** е деактивиран.
-  ► ... използвайте  за да изберете **Настройки** ► **OK** ►  **Система** ► **OK** ►  **Фабр.настр.база** ► **OK** ► ... използвайте  за да въведете системния PIN ► **OK** ► Да ... базовата станция се рестартира. Рестартирането отнема около 10 секунди.

# Приложение

## Въпроси и отговори

Възможни решения са достъпни онлайн на адрес ➔ [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

### Справяне с проблеми

**Дисплеят е празен.**

- Слушалката не е активирана. ► Натиснете и **задръжте** 
- Батерията е изтощена. ► Заредете батерията или я заменете.

**„Няма база“ мига на дисплея.**

- Слушалката е извън обхвата на базовата станция. ► Преместете слушалката по-близо до базовата станция
- Базата не е активирана. ► Проверете захранващия адаптор на базовата станция
- Обхватът на базовата станция е намален, тъй като е деактивиран **Макс. обхват**.  
► Активирайте **Макс. обхват** или намалете разстоянието между слушалката и базовата станция

**„Моля регистрирайте слушалка“ мига на дисплея.**

- Слушалката все още не е регистрирана или е отписана поради регистрирането на допълнителна слушалка (повече от 6 DECT регистрации). ► Регистрирайте отново слушалката

**Настройките Ви не са приети.**

- Зададен е погрешен профил. ► Задайте **Профил Лично ...**, след това направете промени в настройките на устройството.

**Слушалката не звъни.**

- Мелодията на звънене е деактивирана. ► Активирайте мелодията на звънене
- Зададено е пренасочване на повиквания. ► Деактивирайте пренасочването на повиквания
- Телефонът не звъни, ако повикващият е блокирал номера си.  
► Активирайте звъненето за анонимните обаждания.
- Телефонът не звъни през определен период или за определени номера.  
► Проверете времевия контрол за външни повиквания

**Няма звънене / сигнал за набиране от стационарната телефонна мрежа.**

- Неправилен телефонен кабел. ► Винаги използвайте предоставения телефонен кабел или се уверете, че подредбата на пиновете е правилна, когато правите покупки от съответния търговец.

**Връзката винаги се прекратява след около 30 секунди.**

- Активиран е или е деактивиран ретранслатор (с версия по-ранна от 2.0). ► Изключете слушалката и отново я включете.

**Прозвучава съобщение за грешка след въпрос за системния PIN.**

- Въвели сте грешен системен PIN. ► Повторете процеса, възстановете системния PIN на 0000, ако е необходимо.

**Забравен системен PIN.**

- Възстановете системния PIN на 000.

**Събседникът Ви не Ви чува.**

- Звукът на слушалката е „заглушен“. ► Активирайте микрофона отново.

**Някои от мрежовите услуги не работят както е посочено.**

- Някои функции не са активирани. ► Свържете се с оператора за по-подробна информация.

### Номерът на повиквания не се показва.

- **Идентификация на повикващата линия (CLI)** не е активирана за повиквания. ► **Повикваният** трябва да изиска от своя оператор активиране на **Идентификация на повикващата линия (CLI)**.
- **Представяне идентификацията на повикващата линия (CLIP)** не се поддържа или не е одобрено от оператора. ► Поискайте от оператора да активира **Представяне идентификацията на линията на повиквания (CLIP)**.
- Телефонът е свързан чрез **PABX** или маршрутизатор с интегрирана **PABX** (шлюз), която не предава цялата информация.
  - Рестартирайте системата: за кратко прекъснете връзката със захранването. Включете отново захранващия кабел и изчакайте устройството да се рестартира.
  - Проверете настройките на **PABX** и активирайте показването на телефонния номер, ако е необходимо. За целта потърсете термини като **CLIP**, идентификация на повикващата линия, идентификация на телефонен номер, идентификация на повиквания и т.н. в ръководството за потребителя на системата или попитайте производителя на системата.

### Чувате сигнал за грешка, когато въвеждате от клавиатурата (стихваща последователност от звуци).

- Действието е невалидно / неуспешно въвеждане. ► Повторете процедурата. Прегледайте информацията на дисплея и направете справка с ръководството, ако е необходимо.

### Не можете да прослушате съобщенията в мрежовата пощенска кутия.

- Вашата **PABX** е настроена за пулсово набиране. ► Настройте **PABX** на тоново набиране.

### Не е посочено време за съобщение в списъка с повикванията.

- Датата / часът не са настроени. ► Настройте датата / часа.

## Обслужване и Помощ за клиента

Стъпка по стъпка към отговорите на Вашите въпроси с „Грижа за клиента“ на Gigaset  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).



### Посетете страниците „Грижа за клиента“

Тук ще намерите:

- Често задавани въпроси
- Софтуер и ръководства за потребителя за изтегляне безплатно
- Проверки за съвместимост



### Свържете се с екипа за обслужване на клиенти

Не сте намерили решение в раздела „Често задавани въпроси“?

За нас е удоволствие да помогнем...

... онлайн:

чрез нашия формуляр за контакт на страницата за обслужване на клиенти

... по телефона:

**Сервизна гореща линия България: +359 2 9710666**

(0.50 евро на минута от всички държави за стационарни телефони. За обаждания от мобилни телефони може да има други цени).

Моля, при обаждане подгответе предварително документите за Вашата покупка.

Моля имайте предвид, че ако устройството Gigaset не е продадено от оторизирани търговци за територията на съответната страна, то продуктът може да не е съвместим с телефонната мрежа на съответната страна. Ясно е отбелязано на кутията до CE знака за коя държава / кои държави е било разработено устройството. Ако апаратът бъде използван в разрез с посоченото по-горе, с инструкциите, посочени в ръководството, или с неговите функции, това може да повлияе върху гаранционните условия (ремонт или подмяна на апарата).

За да се възползва от гаранцията, клиентът е длъжен да приеме касова бележка, на която е записана дата на закупуване (датата, от която започва да тече гаранцията) и типа на стоката, която е закупена.

## Гаранционен документ

На потребителя / купувача се дава (без да се засяга правото за предявяване на рекламации спрямо продавача) търговска гаранция при следните условия:

- Нови уреди и техните компоненти, които поради фабричен дефект и / или дефект на материала проявят дефект в рамките на 24 месеца от покупката, се заменят безплатно от Gigaset Communications по неин избор с уред, сравним по отношение на техническите качества или се ремонтират. За бързо износващи се части (напр. батерии, клавиатури, кутии) тази търговска гаранция е валидна шест месеца от покупката.
- Тази гаранция не важи, ако дефектът на уредите се дължи на неправилна употреба и / или неспазване на ръководствата.
- Тази гаранция не обхваща действия, извършени от дистрибутора или от самия клиент (напр. инсталация, конфигуриране, сваляне на софтуер). Ръководствата и евентуално софтуера, доставен на отделен носител на данни също се изключват от гаранцията.
- Като доказателство за гаранцията важи квитанцията за покупка, от която е видна датата на закупуване.
- Сменените уреди респ. техните компоненти, доставени обратно на Gigaset Communications в рамките на смяната, преминават в собственост на Gigaset Communications.
- Тази гаранция важи за нови уреди, закупени в рамките на Европейската общност. Гаранцията се предоставя от Gigaset Communications Austria GmbH, Businesspark Marximum Objekt 2 / 3, Stock, Modecenterstraße 17, A-1110 Wien.
- По-нататъшни или други претенции, произтичащи от тази гаранция на производителя, са изключени. Gigaset Communications не носи отговорност за прекъсване на работата, пропуснати ползи и загубата на данни или друга информация при допълнителен софтуер, използван от клиента. Подсигуряването на същия е задължение на клиента. Изключването на гаранция не е валидно, ако отго-

## Съвети от производителя

ворност се поема на основание задължение, напр. съгласно Закона за отговорността на производителите, в случаи на умисъл, на груба небрежност, поради нараняване на живота, тялото или здравето или поради нарушаване на съществени договорни задължения. Претенцията за обезщетение на вреди поради нарушаване на съществени договорни задължения все пак се ограничава до типичната за този вид договори предвидима вреда, доколкото не са налице умисъл или груба небрежност или не се носи отговорност поради нараняване на живота, тялото или здравето или съгласно Закона за отговорността на потребителите.

- При извършване на гаранционна услуга периодът на гаранцията не се удължава.
- Ако не е налице гаранционно събитие, Gigaset Communications си запазва правото да включи в сметката на клиента смяната или ремонта. Gigaset Communications ще информира клиента предварително за това.
- С горепосочените разпоредби не е свързана промяна в правилата за доказване, която да е в ущърб на клиента.

За предявяване на тази гаранция, моля обърнете се към телефонната служба на Gigaset Communications. Номерът може да намерите в инструкцията за експлоатация.

## Освобождаване от отговорност

Дисплея на слушалката ви се състои от пиксели. Всеки пиксел се състои от три под-пиксела (червен, зелен и син).

Може да се случи под-пиксел да липсва, или да има изменен цвят.

Гаранционен иск е валиден само ако максималният брой разрешени грешки в пиксели е превишен.

| Описание                           | Максимален брой разрешени грешки в пиксели |
|------------------------------------|--------------------------------------------|
| Цветни осветени подпиксели         | 1                                          |
| Тъмни подпиксели                   | 1                                          |
| Общ брой цветни и тъмни подпиксели | 1                                          |



Признаците за износване на дисплея и корпуса се изключват от гаранцията.

## Съвети от производителя

### Одобрение

Това устройство е предназначено за аналогови телефонни линии във вашата мрежа.

Специфичните за страната изисквания са взети предвид.

С настоящото Gigaset Communications GmbH декларира, че радиосъоръженията тип Gigaset E630 са в съответствие с Директива 2014/53/EC.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес: [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Декларацията може да бъде намерена също така във файловете „International Declarations of Conformity“ (Международни декларации за съответствие) или „European Declarations of Conformity“ (Европейски декларации за съответствие).

Проверете всички тези файлове.

## Околна среда

### Програмна декларация относно опазването на околната среда

Gigaset Communications GmbH съзнава своята социална отговорност. Затова ние активно работим за създаването на един по-добър свят. Във всички области на нашата дейност – от проектирането на продукта и производството до продажбите и изхвърлянето – нашето екологично съзнание е от първостепенно значение за нас.

Научете повече за нашите екологосъобразни продукти и процеси онлайн на адрес: [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Система за управление на околната среда



Gigaset Communications GmbH е сертифицирано по международните стандарти ISO 14001 и ISO 9001.

**ISO 14001 (Околна среда):** Сертифициране от септември 2007 г. от TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Качество):** Сертифициране от 17.02.1994 г. от TÜV SÜD Management Service GmbH.

### Изхвърляне

Комплектите батерии не бива да се изхвърлят заедно с останалите битови отпадъци. Спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци, с които можете да се запознаете като се свържете с вашите местни власти или търговецът, от когото сте закупили продукта.

Цялото електрическо и електронно оборудване трябва да се изхвърля отделно от останалите битови отпадъци, използвайки местата, предназначени за това от местните власти.



Ако на някой продукт е поставен този символ на задраскан контейнер за отпадъци, продуктът е подчинен на Европейска Директива 2012/19/ЕС.

Правилното изхвърляне и отделно събиране на използваното оборудване е предназначено за предотвратяване на потенциални вреди за околната среда и здравето. Това е предварително условие за повторната употреба и рециклиране на използвано електрическо и електронно оборудване.

За повече информация относно изхвърлянето на вашето използвано оборудване, моля, свържете се с вашите местни власти, службата по сметосъбиране или търговецът, от когото сте купили продукта.

## Грижа

Почиствайте устройството с **влажна** кърпа или с антистатична гъба. Не използвайте разтворители или микрофибърни кърпи.

**Не** използвайте суха кърпа, тъй като това може да предизвика статично електричество.

В редки случаи контактът с химически вещества може да доведе до промени във външността на устройството. Поради голямото разнообразие от химически продукти, налични на пазара, не беше възможно да бъдат изпитани всички вещества.

Нарушенията върху високогланцовите покрития могат да бъдат внимателно отстранени с помощта на средство за полиране на дисплеи за мобилни телефони.

---

## Контакт с течности



Слушалката е водонепропусклива.

Ако влезе в контакт с вода, изтръскайте водата от отвора на микрофона и отстранете напълно водата от слушалката с абсорбираща кърпа. Вашата слушалка е готова за употреба.

Ако слушалката влезе в контакт с по-голямо количество течност, изпълнете следните стъпки:

- 1 **Изключете устройството от захранването.**
- 2 **Извадете батериите и оставете отделението за батериите отворено.**
- 3 Оставете течността да се отстрани от устройството.
- 4 Изтръскайте внимателно всички части.
- 5 Поставете устройството на сухо, топло място **за поне 72 часа (не в микровълнова печка, фурна и т.н.)** с отворено отделение за батериите и надолу с клавиатурата (ако е възможно).
- 6 **Не включвайте устройството, докато не се изсуши напълно.**

Когато е изцяло сухо, би трябвало да можете да го използвате отново.



## Технически данни

### Батерии

|             |              |
|-------------|--------------|
| Технология: | 2 x AAA NiMH |
| Напрежение: | 1,2 V        |
| Капацитет:  | 750 mAh      |

### Време за работа / зареждане на слушалката

Времето за работа на устройството Gigaset зависи от капацитета, от възрастта на батерията и от начина, по който се използва. (Всички посочени времена са максимално възможните.)

|                                                      |           |
|------------------------------------------------------|-----------|
| Време в режим на готовност (часове)                  | 320/200 * |
| Време за разговори (часове)                          | 14        |
| Време за работа с 1,5 часа разговори на ден (часове) | 130/100 * |
| Време за зареждане, зареждаща станция (часове)       | 7,5       |

\* Без излъчване вкл./изкл., без фоново осветление на дисплея в неактивен режим

### Потребление на мощност от слушалката в зареждащата станция

|                                      |             |
|--------------------------------------|-------------|
| При зареждане:                       | около 1,5 W |
| За поддържане състоянието на заряда: | около 0,5 W |

### Консумация на енергия от базата

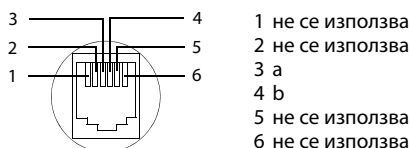
|                        |             |
|------------------------|-------------|
| Готовност:             | около 0,5 W |
| По време на повикване: | около 0,6 W |

### Общи спецификации

|                                          |                                                             |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| DECT стандарт                            | Поддържа се                                                 |
| GAP стандарт                             | Поддържа се                                                 |
| Брой канали                              | 60 дуплекс канала                                           |
| Радиочестотен обхват                     | 1880-1900 MHz                                               |
| Режим на дуплекс                         | Мултиплексно време, 10 ms рамкова дължина                   |
| Честота на повтаряне на преносния импулс | 100 Hz                                                      |
| Продължителност на преносния импулс      | 370 µs                                                      |
| Канална мрежа                            | 1728 kHz                                                    |
| Скорост на предаване                     | 1152 kbit/s                                                 |
| Модулация                                | GFSK                                                        |
| Езиков код                               | 32 kbit/s                                                   |
| Предавателна мощност                     | 10 mW средна мощност на канал,<br>250 mW мощност на импулса |

|                                     |                                                        |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Обхват                              | Обхват до 50 m на закрито и до 300 m на открито        |
| Захранване на базовата станция      | 230 V ~/50 Hz                                          |
| Условия на околната среда за работа | от +5° C до +45° C, от 20% до 75% относителна влажност |
| Режим на набиране                   | DTMF (тоново набиране)/PD (пулсово набиране)           |

## Разположение на пиновете в жака



## Таблица с набор от знаци

### Стандартни знаци

Натиснете съответния бутон няколко пъти.

|   | 1x | 2x | 3x | 4x | 5x              | 6x | 7x | 8x | 9x | 10x |
|---|----|----|----|----|-----------------|----|----|----|----|-----|
| 1 | 1  |    |    |    |                 |    |    |    |    |     |
| 2 | a  | b  | c  | 2  | ä               | á  | à  | â  | ã  | ç   |
| 3 | d  | e  | f  | 3  | ë               | é  | è  | ê  |    |     |
| 4 | g  | h  | i  | 4  | ï               | í  | ì  | î  |    |     |
| 5 | j  | k  | l  | 5  |                 |    |    |    |    |     |
| 6 | m  | n  | o  | 6  | ö               | ñ  | ó  | ò  | ô  | õ   |
| 7 | p  | q  | r  | s  | 7               | ß  |    |    |    |     |
| 8 | t  | u  | v  | 8  | ü               | ú  | ù  | û  |    |     |
| 9 | w  | x  | y  | 9  | ÿ               | ý  | æ  | ø  | å  |     |
| 0 | .  | ,  | ?  | !  | ← <sup>2)</sup> | 0  |    |    |    |     |

1) Интервал

2) Нов ред

## Централна Европа

Натиснете съответния бутон няколко пъти.

|   | 1x | 2x | 3x | 4x | 5x | 6x | 7x | 8x | 9x | 10x | 11x | 12x |
|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|
| 1 | 1  |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |
| 2 | a  | b  | c  | 2  | ä  | ä  | ä  | ä  | ä  | ä   | ä   | ä   |
| 3 | d  | e  | f  | 3  | đ  | đ  | ę  | ę  | é  | é   | é   | é   |
| 4 | g  | h  | i  | 4  | í  | í  |    |    |    |     |     |     |
| 5 | j  | k  | l  | 5  | ł  | ł  |    |    |    |     |     |     |
| 6 | m  | n  | o  | 6  | ń  | ń  | ó  | ó  | ó  | ó   |     |     |
| 7 | p  | q  | r  | s  | 7  | ř  | ř  | ß  | ß  | š   | š   | š   |
| 8 | t  | u  | v  | 8  | t' | t' | ü  | ü  | ú  | ú   |     |     |
| 9 | w  | x  | y  | 9  | ý  | ý  | ž  | ž  | ž  |     |     |     |
| 0 | .  | ,  | ?  | !  | 0  |    |    |    |    |     |     |     |

1) Интервал

2) Нов ред

## Кирилица за България и Сърбия

Натиснете съответния бутон няколко пъти.

|   | 1x | 2x | 3x | 4x | 5x | 6x | 7x | 8x | 9x | 10x | 11x |
|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|
| 1 | 1  |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |
| 2 | а  | б  | в  | г  | 2  | а  | б  | с  |    |     |     |
| 3 | д  | ђ  | ѓ  | е  | ж  | з  | с  | з  | д  | е   | ф   |
| 4 | и  | ј  | к  | л  | љ  | 4  | г  | х  | и  |     |     |
| 5 | м  | н  | њ  | о  | 5  | ј  | к  | л  |    |     |     |
| 6 | п  | р  | с  | 6  | м  | н  | о  |    |    |     |     |
| 7 | т  | ћ  | ќ  | у  | ф  | х  | 7  | п  | қ  | р   | с   |
| 8 | ц  | ч  | џ  | ш  | щ  | ъ  | 8  | т  | у  | в   |     |
| 9 | ь  | ю  | я  | 9  | w  | x  | y  | z  |    |     |     |
| 0 | .  | ,  | ?  | !  | 0  |    |    |    |    |     |     |

1) Интервал

2) Нов ред

## Икони на дисплея

Следните икони се показват в зависимост от настройките и текущото състояние на телефона.

### Икони в лентата на състоянието

| Икона                                                                            | Значение                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Сила на сигнала ( <b>Без излъчване изкл.</b> )                                                                  |
|  | 1% - 100%<br>бяло, ако <b>Макс. обхват</b> вкл.;<br>зелено, ако <b>Макс. обхват</b> изкл.                       |
|  | Червено: няма връзка с базовата станция                                                                         |
|  | <b>Без излъчване</b> активиран:<br>бяло, ако <b>Макс. обхват</b> вкл.;<br>зелено, ако <b>Макс. обхват</b> изкл. |
|  | <b>Профил Безшумно</b> активиран (Звъненето е изключено)                                                        |
|  | Активиран е еднократен звуков сигнал за мелодия на звънене                                                      |

| Икона                                                                             | Значение                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Заклучването на клавиатурата е активирано                                             |
|  | Състояние на заряда на батериите:<br>Бяло: между 11% и 100% заредена                  |
|  | Червено: под 11% заредена                                                             |
|  | Мига в червено: батерията е почти празна<br>(остава около 5 минути време за разговор) |
|  | Батерията се зарежда<br>(текущо състояние на зареждане):<br>0% - 100%                 |
|  |                                                                                       |

### Икони на бутоните на дисплея

| Икона                                                                            | Значение                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|  | Повторно набиране на последен номер |
|  | Изтриване на текст                  |

| Икона                                                                             | Значение                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|  | Отваряне на указателя         |
|  | Копиране на номер в указателя |

## Икони на дисплея за обозначаване ...

| Икона                                                                            | Значение                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
|  | Външно повикване                               |
|  | Вътрешно повикване                             |
|  | Установяване на повикване (изходящо повикване) |
|  | Връзката е установена                          |
|  | Не е установена връзка / връзката е прекратена |

| Икона                                                                             | Значение                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|  | Напомняне за ангажимент      |
|  | Напомняне за годишнина       |
|  | Алармено повикване           |
|  | Таймер за обратно отброяване |

## Други икони на дисплея

| Икона                                                                            | Значение                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
|  | Будилникът е включен, дисплей с време на събуждане |
|  | Таймерът е включен, дисплей с обратно отброяване   |
|  | Действието е завършено (зелено)                    |

| Икона                                                                             | Значение                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
|  | Действието е неуспешно (червено) |
|  | Информация                       |
|  | Запитване (за сигурност)         |
|  | Моля, изчакайте...               |

## Преглед на менюто



Не всички функции, описани в ръководството за потребителя, са достъпни във всички страни или за всички доставчици.

Отваряне на главното меню: ► когато слушалката е в неактивен режим



### SMS

|           |
|-----------|
| Нов SMS   |
| Входящи   |
| Изход.    |
| Настройки |

|               |
|---------------|
| SMS центровре |
| Известяване   |

→ стр. 45

→ стр. 47

→ стр. 46

→ стр. 49

→ стр. 49



### Спис. повикван.

|                    |
|--------------------|
| Всички повиквания  |
| Изходящи повикв.   |
| Приети повиквания  |
| Пропуснати повикв. |

→ стр. 30



### Гласова поща

|                   |
|-------------------|
| Възпр. съобщения  |
| Мрежова пощ. кут. |

→ стр. 34

→ стр. 34



### Избор на услуги

|                    |
|--------------------|
| Пренасочв. повикв. |
| Изчакващо пов.     |

→ стр. 26

→ стр. 25



### Допълнит. хар-ки

|                    |
|--------------------|
| Спот LED           |
| Календар           |
| Таймер             |
| Будилник           |
| Стаен монитор      |
| Пов.с едно докосв. |
| Пропуснати аларми  |

→ стр. 36

→ стр. 36

→ стр. 38

→ стр. 39

→ стр. 40

→ стр. 19

→ стр. 37



## Настройки

|                 |                    |                   |           |
|-----------------|--------------------|-------------------|-----------|
| Дата/Час        |                    |                   | → стр. 65 |
| Аудио настройки | Сила звук на слуш. |                   | → стр. 60 |
|                 | Акустични профили  | Профили слушалка  | → стр. 60 |
|                 |                    | Профили Своб.ръце | → стр. 60 |
|                 | Уведом. сигнали    |                   | → стр. 62 |
|                 | Безш. уведом.      |                   | → стр. 62 |
|                 | Настр. звън.(Слуш) | Сила на звука     | → стр. 61 |
|                 |                    | Мелодии           | → стр. 61 |
|                 |                    | Времеви контрол   | → стр. 43 |
|                 |                    | Аноним.пов-загл   | → стр. 43 |
|                 | Муз. за изчакв.    |                   | → стр. 65 |
| Display         | Скринсейвър        |                   | → стр. 58 |
|                 | Цветови схеми      |                   | → стр. 58 |
|                 | Фоново осветл.     |                   | → стр. 59 |
| Език            |                    |                   | → стр. 58 |
| Регистрация     | Регистрир. слуш.   |                   | → стр. 52 |
|                 | Отписване слуш.    |                   | → стр. 53 |
|                 | Избор на база      |                   | → стр. 53 |
| Телефония       | Автом. отговор     |                   | → стр. 59 |
|                 | Лесно приемане     |                   | → стр. 20 |
|                 | LED сигн. за пов.  |                   | → стр. 59 |
|                 | М/уселищни код.    |                   | → стр. 56 |
|                 | Слушане            |                   | → стр. 22 |
|                 | Код за достъп      |                   | → стр. 56 |
|                 | Режим набиране     | Тонално           | → стр. 56 |
|                 |                    | Пулсово           |           |
|                 | Повт. повикване    |                   | → стр. 56 |
|                 | Анонимни пов.      |                   | → стр. 43 |
|                 | Черен списък       |                   | → стр. 44 |
|                 | Черен списък       | Блокирани номера  | → стр. 43 |
|                 |                    | Защитен режим     | → стр. 44 |

## Преглед на менюто

|                                                     |                  |           |
|-----------------------------------------------------|------------------|-----------|
| Система                                             | Фабр.настр.сл.   | → стр. 64 |
|                                                     | Фабр.настр.база  | → стр. 66 |
|                                                     | Шифриране        | → стр. 54 |
|                                                     | Ретранслатор     | → стр. 55 |
|                                                     | Системен ПИН код | → стр. 66 |
| само когато е регистриран<br>поне един ретранслатор |                  |           |
| ECO DECT                                            | Макс. обхват     | → стр. 42 |
|                                                     | Без излъчване    |           |



# Азбучен указател

|                                                                    |       |                                                                |       |
|--------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------|-------|
| <b>А</b>                                                           |       | Бутон за регистриране / локализиране на слушалката . . . . .   | 5     |
| Автоматичен отговор . . . . .                                      | 59    | Бутон за съобщения . . . . .                                   | 5     |
| Автоматичен отговор обикновен (Лесно приемане) . . . . .           | 20    | отваряне на списък . . . . .                                   | 47    |
| Активиране / деактивиране на LED индикатора за съобщения . . . . . | 29    | Бутон на менюто . . . . .                                      | 14    |
| Аларма . . . . .                                                   | 40    | Бутон, задаване . . . . .                                      | 63    |
| Алармен сигнал (кратък звуков сигнал) . . . . .                    | 35    | <b>Бутони</b>                                                  |       |
| Ангажимент                                                         |       | „Свободни ръце“ . . . . .                                      | 23    |
| задаване . . . . .                                                 | 36    | бутон „диез“ . . . . .                                         | 5     |
| показване на пропуснат . . . . .                                   | 37    | бутон „звезда“ . . . . .                                       | 5     |
| пропуснат . . . . .                                                | 37    | бутон „Свободни ръце“ . . . . .                                | 5     |
| уведомяване . . . . .                                              | 37    | бутон 1 . . . . .                                              | 5     |
| Анонимни повиквания . . . . .                                      | 25    | бутон за включване / изключване . . . . .                      | 5     |
|                                                                    |       | бутон за говорене . . . . .                                    | 5     |
|                                                                    |       | бутон за край на повикване . . . . .                           | 5, 18 |
|                                                                    |       | бутон за локализиране . . . . .                                | 5     |
|                                                                    |       | бутон за пренабиране . . . . .                                 | 5     |
|                                                                    |       | бутон за профил . . . . .                                      | 5, 35 |
|                                                                    |       | бутон за съобщения . . . . .                                   | 5     |
|                                                                    |       | бутон на менюто . . . . .                                      | 14    |
|                                                                    |       | бутони за силата на звука . . . . .                            | 5     |
|                                                                    |       | бутони на дисплея . . . . .                                    | 5, 15 |
|                                                                    |       | контролен бутон . . . . .                                      | 5, 14 |
|                                                                    |       | сила на звука . . . . .                                        | 15    |
|                                                                    |       | Бутони за сила на звука . . . . .                              | 5, 15 |
|                                                                    |       | Бутони на дисплея . . . . .                                    | 5, 15 |
|                                                                    |       | задаване . . . . .                                             | 63    |
|                                                                    |       | Бутоните на дисплея                                            |       |
|                                                                    |       | икони . . . . .                                                | 76    |
|                                                                    |       | Бърз достъп . . . . .                                          | 18    |
|                                                                    |       | Бързо набиране . . . . .                                       | 18    |
| <b>Б</b>                                                           |       |                                                                |       |
| База                                                               |       | <b>В</b>                                                       |       |
| включване в електрическата мрежа / телефонната мрежа . . . . .     | 9     | Визуален сигнал за повикване . . . . .                         | 5, 59 |
| свързване с маршрутизатор . . . . .                                | 9     | Високоговорител . . . . .                                      | 23    |
| Базова станция                                                     |       | Включване / изключване на алармата (таймер) . . . . .          | 39    |
| възстановяване на фабричните настройки . . . . .                   | 66    | Време за зареждане на слушалката . . . . .                     | 73    |
| настройки . . . . .                                                | 65    | Време за работа на слушалката . . . . .                        | 73    |
| промяна . . . . .                                                  | 53    | Времеви контрол за външни повиквания . . . . .                 | 43    |
| промяна на името . . . . .                                         | 53    | Връзки с базовата станция . . . . .                            | 53    |
| свързване с маршрутизатора . . . . .                               | 55    | Въвеждане на номера                                            |       |
| свързване с PABX . . . . .                                         | 56    | на мрежовата пощенска кутия . . . . .                          | 34    |
| системен PIN . . . . .                                             | 66    | Въвеждане на специални знаци . . . . .                         | 17    |
| Батерия                                                            |       | Въвеждане на текст . . . . .                                   | 17    |
| зареждане . . . . .                                                | 11    | Въвеждане на умлаути . . . . .                                 | 17    |
| поставяне . . . . .                                                | 10    | Възстановяване на фабричните настройки на слушалката . . . . . | 64    |
| състояние на зареждане . . . . .                                   | 76    | Въпроси и отговори . . . . .                                   | 67    |
| Бебелефон . . . . .                                                | 40    | Вътрешна консултация . . . . .                                 | 21    |
| активиране . . . . .                                               | 41    | Вътрешно осъществяване на повиквания . . . . .                 | 21    |
| дезактивиране . . . . .                                            | 41    | слушане . . . . .                                              | 22    |
| Без излъчване . . . . .                                            | 42    |                                                                |       |
| Безшумно уведомяване . . . . .                                     | 62    |                                                                |       |
| Блокиране на повиквания . . . . .                                  | 44    |                                                                |       |
| Блокирано показване на номер . . . . .                             | 25    |                                                                |       |
| Будилник . . . . .                                                 | 39    |                                                                |       |
| включване / изключване . . . . .                                   | 39    |                                                                |       |
| Бутон „диез“ . . . . .                                             | 5     |                                                                |       |
| Бутон „звезда“ . . . . .                                           | 5     |                                                                |       |
| Бутон „Свободни ръце“ . . . . .                                    | 5, 23 |                                                                |       |
| Бутон (база), регистриране / локализиране на слушалката . . . . .  | 5     |                                                                |       |
| Бутон 1 . . . . .                                                  | 5     |                                                                |       |
| Бутон за включване / изключване . . . . .                          | 5     |                                                                |       |
| Бутон за говорене . . . . .                                        | 5     |                                                                |       |
| Бутон за край на повикване . . . . .                               | 5, 18 |                                                                |       |
| Бутон за пренабиране . . . . .                                     | 5, 57 |                                                                |       |
| Бутон за профил . . . . .                                          | 5, 35 |                                                                |       |

|                                                   |        |  |  |
|---------------------------------------------------|--------|--|--|
| <b>Г</b>                                          |        |  |  |
| Гаранционен документ . . . . .                    | 68, 69 |  |  |
| Главни / малки букви . . . . .                    | 17     |  |  |
| Годишнина, вижте Ангажимент                       |        |  |  |
| Грижа за устройството . . . . .                   | 72     |  |  |
| <b>Д</b>                                          |        |  |  |
| Деактивиране на безжичния модул . . . . .         | 42     |  |  |
| Дисплей                                           |        |  |  |
| активиране / деактивиране на                      |        |  |  |
| нови съобщения . . . . .                          | 29     |  |  |
| настройване . . . . .                             | 58, 59 |  |  |
| памет за указателя . . . . .                      | 32     |  |  |
| промяна на езика на дисплея . . . . .             | 58, 59 |  |  |
| скрийнсейвър . . . . .                            | 58     |  |  |
| счупен . . . . .                                  | 7      |  |  |
| съобщение от мрежовата пощенска кутия . . . . .   | 28     |  |  |
| фоново осветление . . . . .                       | 59     |  |  |
| цветова схема . . . . .                           | 58     |  |  |
| Доставчик, вж. „Оператор“                         |        |  |  |
| <b>Е</b>                                          |        |  |  |
| Език                                              |        |  |  |
| на дисплей . . . . .                              | 12     |  |  |
| Език, дисплей . . . . .                           | 58     |  |  |
| Електронен адрес . . . . .                        | 46     |  |  |
| Ехо, при работа с маршрутизатор . . . . .         | 55     |  |  |
| <b>З</b>                                          |        |  |  |
| Забавяне на звъненето . . . . .                   | 59     |  |  |
| Заглушаване на слушалката . . . . .               | 23     |  |  |
| Заглуши първото позвъняване . . . . .             | 50     |  |  |
| Задаване на цифрови бутони . . . . .              | 63     |  |  |
| Заклучване / отключване на клавиатурата . . . . . | 14     |  |  |
| Зареждаща станция (слушалка)                      |        |  |  |
| свързване . . . . .                               | 10     |  |  |
| Захранващ адаптор . . . . .                       | 7      |  |  |
| Защита на системните настройки . . . . .          | 66     |  |  |
| Защита от повиквания                              |        |  |  |
| анонимни . . . . .                                | 43     |  |  |
| времеви контрол . . . . .                         | 43     |  |  |
| черен списък . . . . .                            | 44     |  |  |
| Защитени повиквания . . . . .                     | 43     |  |  |
| Звънене                                           |        |  |  |
| заглушаване . . . . .                             | 50     |  |  |
| заглушаване на първо . . . . .                    | 50     |  |  |
| <b>И</b>                                          |        |  |  |
| Идентификация на линията на повикващия . . . . .  | 25     |  |  |
| Идентификацията на линията на                     |        |  |  |
| повикващия                                        |        |  |  |
| няма . . . . .                                    | 25     |  |  |
| Излъчване                                         |        |  |  |
| намаляване . . . . .                              | 42     |  |  |
| Използване                                        |        |  |  |
| на няколко слушалки . . . . .                     | 52     |  |  |
| Изпращане                                         |        |  |  |
| на целия указател към слушалка . . . . .          | 33     |  |  |
| SMS съобщения . . . . .                           | 45     |  |  |
| Изхвърляне . . . . .                              | 71     |  |  |
| Изчакащо повикване, външно . . . . .              | 25     |  |  |
| приемане / отхвърляне . . . . .                   | 20, 22 |  |  |
| Изчакащо повикване, вътрешно                      |        |  |  |
| повикване . . . . .                               | 22     |  |  |
| Икона                                             |        |  |  |
| ново SMS съобщение . . . . .                      | 47     |  |  |
| Икони                                             |        |  |  |
| будилник . . . . .                                | 39     |  |  |
| индикации . . . . .                               | 77     |  |  |
| лента на състоянието . . . . .                    | 76     |  |  |
| на бутоните на дисплея . . . . .                  | 76     |  |  |
| показващи нови съобщения . . . . .                | 28     |  |  |
| таймер . . . . .                                  | 38     |  |  |
| Икони на дисплея . . . . .                        | 76     |  |  |
| Индикации, икони . . . . .                        | 77     |  |  |
| <b>К</b>                                          |        |  |  |
| Календар . . . . .                                | 36     |  |  |
| Код за достъп (PABX) . . . . .                    | 56     |  |  |
| Код на външна линия (PABX) . . . . .              | 56     |  |  |
| Консултационно повикване                          |        |  |  |
| външно . . . . .                                  | 26     |  |  |
| вътрешно . . . . .                                | 21     |  |  |
| прекратяване . . . . .                            | 26     |  |  |
| Консумация на енергия от базата . . . . .         | 73     |  |  |
| Контакт с течности . . . . .                      | 72     |  |  |
| Контролен бутон . . . . .                         | 5, 14  |  |  |
| Конферентно повикване . . . . .                   | 27     |  |  |
| две външни повиквания . . . . .                   | 27     |  |  |
| край . . . . .                                    | 27     |  |  |
| Коригиране на неправилни записи . . . . .         | 17     |  |  |
| Кратък звуков сигнал (алармен сигнал) . . . . .   | 35     |  |  |
| <b>Л</b>                                          |        |  |  |
| Лента на състоянието . . . . .                    | 5      |  |  |
| икони . . . . .                                   | 76     |  |  |
| Лесно приемане . . . . .                          | 20     |  |  |
| Локализиране . . . . .                            | 5, 53  |  |  |
| <b>М</b>                                          |        |  |  |
| Макс. обхват . . . . .                            | 42     |  |  |
| Малки / главни букви . . . . .                    | 17     |  |  |
| Маршрутизатор,                                    |        |  |  |
| свързване с базовата станция . . . . .            | 55     |  |  |
| Медицинско оборудване . . . . .                   | 7      |  |  |
| Международен код . . . . .                        | 65     |  |  |
| Мелодия                                           |        |  |  |
| мелодия на звънене за вътрешни /                  |        |  |  |
| външни повиквания . . . . .                       | 61     |  |  |
| Мелодия на звънене . . . . .                      | 61     |  |  |
| времеви контрол . . . . .                         | 43     |  |  |
| мелодия за вътрешни / външни                      |        |  |  |
| повиквания . . . . .                              | 61     |  |  |
| промяна . . . . .                                 | 61     |  |  |

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| Местен селищ.код                         | 65 |
| Микрофон                                 | 5  |
| включване / изключване                   | 23 |
| Мрежова ПК, вж. „Мрежова пощенска кутия“ |    |
| Мрежова пощенска кутия                   | 34 |
| въвеждане на номер                       | 34 |
| Мрежови услуги, специфични за доставчика | 24 |
| Музика при изчакване                     | 65 |

## Н

|                                 |        |
|---------------------------------|--------|
| Набиране                        |        |
| използване на бързо набиране    | 63     |
| от списъка за повторно набиране | 18     |
| от списъка с повиквания         | 19     |
| от телефонния указател          | 18     |
| Най-добрата базова станция      | 53     |
| Настройване на датата           | 12, 65 |
| Настройване на системата        | 65     |
| Настройване на часа             | 12, 65 |
| Настройване слушалка            | 10     |
| Начални стъпки                  | 8      |
| Неактивен режим                 |        |
| върщане към                     | 16     |
| Номер                           |        |
| запазване в указателя           | 31     |
| копиране в указателя            | 32     |

## О

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Обикновен автоматичен отговор  |    |
| (Лесно приемане)               | 20 |
| Обратно отбръсване (таймер)    | 38 |
| Обслужване и Помощ за клиента  | 69 |
| Околна среда                   | 71 |
| Оператор                       | 24 |
| Освобождаване от отговорност   | 70 |
| Осъществяване на повиквания    |    |
| външни                         | 18 |
| вътрешни                       | 21 |
| приемане на повикване          | 20 |
| Отклоняване на повиквания      | 26 |
| Отмяна на алармата (Бебелефон) | 41 |
| Отписване (слушалка)           | 53 |

## П

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Памет в указателя                | 32 |
| Папка с ресурси                  | 63 |
| Пауза                            |    |
| след бутон за пренабиране        | 57 |
| след заемане на линия            | 57 |
| след код за достъп               | 57 |
| Пауза при набиране               | 57 |
| Писане (SMS)                     | 45 |
| ПН (пулсово набиране)            | 56 |
| Повикване                        |    |
| външно                           | 18 |
| вътрешно                         | 21 |
| вътрешно прехвърляне (свързване) | 21 |
| приемане                         | 20 |
| участник, който слуша            | 22 |

|                                                     |        |
|-----------------------------------------------------|--------|
| Повикване с едно докосване                          | 19     |
| Повикване, анонимно                                 | 25     |
| защита от                                           | 43     |
| Показване                                           |        |
| анонимни                                            | 25     |
| външно                                              | 25     |
| на пропуснати ангажменти / годишнини                | 37     |
| непознат                                            | 25     |
| Показване на нови съобщения                         | 28     |
| Показване на повиквания                             | 25     |
| Помощ                                               | 67     |
| Преглед                                             |        |
| слушалка                                            | 5      |
| Преглед на менюто                                   | 78     |
| Предпазни мерки                                     | 7      |
| Предупредителен сигнал, вж. „Уведомителни сигнали“  |        |
| Прехвърляне, вътрешно на външно повикване           | 21     |
| Промяна                                             |        |
| език на дисплея                                     | 58, 59 |
| сила на звука в слушалката                          | 60     |
| сила на звука за „Свободни ръце“                    | 60     |
| систем PIN                                          | 66     |
| Промяна на името на слушалката                      | 54     |
| Промяна на системния PIN                            | 66     |
| Промяна на PIN                                      | 66     |
| Пропуснати годишнини / ангажменти                   | 37     |
| Пролушване на съобщение от мрежовата пощенска кутия | 28     |
| Профил „Свободни ръце“                              | 60     |
| Профили                                             | 35     |
| Профили за звук                                     | 35     |
| Пулсово набиране                                    | 56     |

## Р

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Разположение на пиновете | 74 |
| Регистриране (слушалка)  | 52 |
| Режим „Свободни ръце“    | 23 |
| Режим на дрямка (аларма) | 40 |
| Режим на набиране        | 56 |
| Ретранслатор             | 54 |

## С

|                                                  |       |
|--------------------------------------------------|-------|
| Свързване на захранващия кабел                   | 9     |
| Свързване на слушалки                            | 5, 13 |
| Свързване с маршрутизатор                        | 9     |
| Свързване, вж. „SMS“                             |       |
| Сигнален тон, вж. „Уведомителни сигнали“         |       |
| Сила на звука                                    |       |
| високоговорител                                  | 60    |
| сила на звука в слушалката при „Свободни ръце“   | 60    |
| сила на звука при „Свободни ръце“ / в слушалката | 23    |
| слушалка                                         | 60    |
| Сила на звука в слушалката                       | 23    |
| Сила на звука при „Свободни ръце“                | 23    |
| Сила на сигнала                                  | 76    |

|                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| Символи, вж. „Икони“                 | 76     |
| Системен PIN                         |        |
| възстановяване на фабричен           | 66     |
| промяна                              | 66     |
| Скрипсейвър                          | 58     |
| Слухови апарати                      | 7      |
| Слушалка                             |        |
| включване / изключване               | 14     |
| възстановяване на настройката по     |        |
| подразбиране                         | 63     |
| език на дисплея                      | 58, 59 |
| заглушаване                          | 23     |
| използване като Бебелефон            | 40     |
| локализиране                         | 53     |
| настройване                          | 10     |
| неактивен режим                      | 16     |
| отписване на слушалката              | 53     |
| преглед                              | 5      |
| преминаване към друга базова станция | 53     |
| преминаване към най-добър сигнал     | 53     |
| промяна на името                     | 54     |
| промяна на настройките               | 58     |
| промяна на номера                    | 54     |
| регистрация                          | 52     |
| регистрация към друга базова станция | 53     |
| свързване на зареждащата станция     | 10     |
| сила на звука                        | 23     |
| сила на звука в слушалката           | 60     |
| сила на звука за „Свободни ръце“     | 60     |
| сила на звука при „Свободни ръце“    | 23     |
| търсене на                           | 53     |
| уведомителни сигнали                 | 63     |
| фонов осветление на дисплея          | 59     |
| цветова схема                        | 58     |
| Слушане на външно повикване          | 22     |
| Спешни номера                        |        |
| невъзможно                           | 7      |
| Списък                               |        |
| списък с чернови на SMS съобщения    | 46     |
| списък със SMS съобщения             | 47     |
| Списък за повторно набиране          | 18, 30 |
| Списък с входящи съобщения (SMS)     | 47     |
| Списък с повиквания                  |        |
| запис                                | 30     |
| изтриване                            | 30     |
| изтриване на запис                   | 30     |
| копиране на номер в указателя        | 30     |
| набиране                             | 19     |
| отваряне                             | 30     |
| Списък с чернови на съобщения (SMS)  | 46     |
| Списък със съобщения (SMS)           | 47     |
| Списък с повиквания                  | 30     |
| Списък със съобщения                 | 28     |
| Справяне с проблеми                  |        |
| обща                                 | 67     |
| SMS                                  | 51     |
| Счупен дисплей                       | 7      |
| Съдържание на комплекта              | 8      |
| Състояние на заряда на батериите     | 76     |

## Т

|                                         |        |
|-----------------------------------------|--------|
| Таблица с набор от знаци                | 74     |
| Таймер                                  | 38     |
| Тел. указател, вж. „Указател“           | 18     |
| Телефон                                 |        |
| настройки                               | 65     |
| работа                                  | 14     |
| Телефонен жак, разположение на пиновете | 74     |
| Телефонен секретар                      |        |
| възпроизвеждане на съобщения            | 34     |
| обратно повикване до повикващ           | 30     |
| Телефонен указател                      |        |
| набиране на номера                      | 18     |
| Телефонен указател, вж. „Указател“      | 18     |
| Технически данни                        | 73     |
| Точност                                 | 72     |
| Тонално набиране (DTMF)                 | 56, 57 |
| Търсене                                 |        |
| слушалка                                | 53     |
| Търсене в указателя                     | 32     |

## У

|                                          |        |
|------------------------------------------|--------|
| Уведомителни сигнали                     | 62, 63 |
| Указател                                 | 31     |
| запазване на запис                       | 31     |
| запис                                    | 31     |
| избор на запис                           | 32     |
| изпращане към слушалка                   | 33     |
| изпращане на запис / списък към          |        |
| слушалка                                 | 33     |
| копиране на номера                       | 32     |
| отваряне                                 | 31     |
| памет                                    | 32     |
| подреждане на записите                   | 32     |
| търсене                                  | 32     |
| Усилвател на сигнала, вж. „Ретранслатор“ |        |

## Ф

|               |    |
|---------------|----|
| Флаш интервал | 56 |
|---------------|----|

## Ц

|               |    |
|---------------|----|
| Цветова схема | 58 |
| Цифри         |    |
| въвеждане     | 17 |

## Ч

|              |    |
|--------------|----|
| Черен списък | 44 |
|--------------|----|

## С

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| CLI, Идентификация на линията |    |
| на повикващия                 | 25 |
| CLIP, представяне на CLI      | 25 |
| CLIR, ограничаване на CLI     | 25 |

## Д

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| DTMF (тонално набиране) | 56, 57 |
|-------------------------|--------|

|                                        |    |                                       |
|----------------------------------------|----|---------------------------------------|
| <b>E</b>                               |    |                                       |
| ECO DECT .....                         | 42 |                                       |
| <b>L</b>                               |    |                                       |
| LED индикатор .....                    | 5  |                                       |
| LED светлина .....                     | 5  |                                       |
| <b>P</b>                               |    |                                       |
| PABX                                   |    |                                       |
| задаване на режим на набиране. ....    | 56 |                                       |
| задаване на флаш интервал .....        | 56 |                                       |
| записване на код за достъп .....       | 56 |                                       |
| паузи .....                            | 57 |                                       |
| превключване към тоново набиране ..... | 57 |                                       |
| свързване към базовата станция .....   | 56 |                                       |
| SMS .....                              | 50 |                                       |
| <b>S</b>                               |    |                                       |
| SMS                                    |    |                                       |
| временно съхраняване .....             | 46 |                                       |
| изпращане до електронен адрес .....    | 46 |                                       |
| изтриване .....                        | 48 |                                       |
| към централи PABX .....                | 50 |                                       |
|                                        |    | писане / изпращане .....              |
|                                        |    | получаване .....                      |
|                                        |    | самопомощ при съобщения за грешки ... |
|                                        |    | свързани .....                        |
|                                        |    | списък с входящи съобщения .....      |
|                                        |    | списък с чернови на съобщения .....   |
|                                        |    | списък със съобщения .....            |
|                                        |    | справяне с проблеми .....             |
|                                        |    | център за изпращане .....             |
|                                        |    | четене .....                          |
|                                        |    | vCard .....                           |
|                                        |    | SMS известяване .....                 |
|                                        |    | SMS център                            |
|                                        |    | настройване .....                     |
|                                        |    | промяна на номер .....                |
|                                        |    | <b>V</b>                              |
|                                        |    | vCard (SMS) .....                     |
|                                        |    | VIP група, класифициране на запис от  |
|                                        |    | указателя .....                       |
|                                        |    | VIP мелодия на звънене .....          |
|                                        |    | <b>X</b>                              |
|                                        |    | XES режим .....                       |

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2018

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Apple, the Apple logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google, Android, Google Play and other brands are trademarks of Google Inc.